



고려일보



Республиканская корейская газета. • Издаётся с 1 марта 1923 г. • Выходит один раз в неделю. • www.koreilbo.com
6 (1601) 9 февраля 2018 года

БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ

Казахстанские спортсмены настроены на победу

В южнокорейском Пхенчхане стартовала Белая Олимпиада-2018

Сегодня, 9 февраля, в самом центре провинции Канвондо, в олимпийском парке Хвэнге города Пхёнчхан Республики Корея проходит торжественная церемония открытия главных соревнований четырехлетия – XXIII зимних Олимпийских игр. Казахстанская сборная завоевала 57 лицензий в 9 видах спорта. Накануне соревнований «Корё ильбо» удалось побеседовать с главным тренером сборной Казахстана по шорт-треку Мадыгали Карсыбековым. Несмотря на свою невероятную занятость, тренер рассказал о том, как проходила подготовка казахстанской сборной по конькобежному спорту, а также поделился ожиданиями от предстоящих соревнований.



Диана ТЕН

В нынешних Олимпийских играх примут участие более 2900 спортсменов и официальных лиц из более чем 95 стран мира. За время проведения соревнований будет разыграно 102 комплекта медалей в 15 видах спорта. В состав

сборной Казахстана вошли 46 спортсменов.

Впервые в истории зимних Олимпийских игр в них примут участие сборные Малайзии, Сингапура, Эквадора, Эритреи, Косово и Нигерии. Также в программу зимних Олимпийских игр будут включены четыре новые дисциплины в

таких видах соревнований, как масс-старт в конькобежном спорте, биг-эйр в сноуборде, командные соревнования в горнолыжном спорте и дабл-микст в керлинге.

Церемонии открытия традиционно откроют греки, остальные сборные пройдут в алфавитном порядке на корейском языке, а

южнокорейские и северокорейские спортсмены пройдут последними. Нести знамя сборной Казахстана на главных стартах четырехлетия будет член команды по шорт-треку Абзал Ажгалиев.

Как известно, интерес к шорт-треку в Казахстане повысился после Олимпиады – 2014. И это неудивительно, ведь этот вид спорта считается одним из самых молодых зимних видов спорта. Конечно же, особого внимания заслуживают спортсмены из сборной казахстанской команды по шорт-треку. Ребята участвовали во всех лицензионных этапах кубка мира, демонстрируя достаточно хорошие результаты и завоевав 10 лицензий.

Жеребьевка по шорт-треку позади – это значит, что первые соперники уже определены. Как рассказали сами спортсмены, им придется максимально выложиться, ведь в забегах с ними встретятся сильнейшие конькобежцы со всего мира.

– Команда чувствует себя хорошо и настроена на победу. В Японии мы прошли акклиматизационный учебно-тренировочный сбор, который продолжался около девяти дней. Мужская команда проходила совместную подготовку с голландской сборной в Японии, в то время как женская команда готовилась в Сеуле. На предстоящей Олимпиаде мужская сборная команда выступит в эстафетной гонке на 5 км, у женской команды завоевано 5 лицензий, 2 из которых у Ким Ёнг А и 3 у Анастасии Крестовой, – говорит Мадыгали Карсыбеков.

Представители женской сборной Казахстана по шорт-треку Ким Ёнг А и Анастасия Крестова тренируются в одном из ледовых дворцов Сеула с мая прошлого года.

Окончание на стр. 3

К-POP фестиваль в Павлодаре



стр. 3

Эти люди – гордость Казахстана



стр. 5

한국어 교육에 심혈을 기울이는 원장님



стр. 8

Стальное поколение – это и о ней тоже



стр. 11

한우성 재외동포재단 이사장 "이젠 모국이 따뜻한 관심·지원할 때다"



'740만 재외동포시대'...재외동포 출신 첫 이사장 '취임 100일' 한민족 13%가 해외 살지만 정부지원 턱없이 부족 동포들은 친한파...공공외교·남북통일 큰 자산 국내 교과서 소개·한글교육 정체성 강화

"국가가 존재하는 목적은 국민이며 재외동포는 우리 국민의 일부다. 이제는 모국이 재외동포들에게 따뜻한 관심을 줄 때다."

한우성 재외동포재단 이사장 (62)은 취임 100일을 맞아 29일 아시아투데이와 가진 단독 인터뷰에서 이같이 강조했다. 한 이사장은 대한민국의 특

업과 산업화, 민주화 과정에서 보답을 바라지 않고 모국을 도와왔던 재외동포들에 대한 우리 사회의 인식이 충분하지 못하다고 지적했다.

1987년 가족과 함께 미국으로 건너가 재미 언론인으로 맹활약을 하면서 미국 사회에서 한인들의 위상을 드높였던 한 이사장은 지난해 740만 재외동

포 관련 정책을 직접 펼치는 역할을 맡게 됐다.

한 이사장은 2001년 한국 기자상 특별상을 비롯해 AP통신 기자상, 미국 내 비영어권 미디어 첫 소수계 기자상을 받았다. 한국전쟁 당시 발생했던 양민학살 사건을 취재·보도해 플리처상 후보에도 올랐다.

무엇보다도 '미국 역사상 최고의 전쟁영웅 16인' 이자 인도주의자인 고(故) 김영욱 대령의 업적을 동포사회와 국내에 소개한 재미 언론이기도 하다.

재외동포 출신으로는 첫 재단 이사장이 된 책임감에 대해 한 이사장은 모국과 동포사회를 잇는 쌍방향 소통의 역할을 하기 위한 것이라고 밝혔다.

(계 7면에 계속)

Сколько медалей завоюют казахстанцы на Олимпиаде-2018

Спортивные эксперты предсказали, сколько медалей на Олимпийских играх-2018 в Пхенчхане завоюют казахстанские спортсмены. Прогноз сделали эксперты аналитического агентства Gracenote.



Так, по мнению западных аналитиков, на Олимпийских играх нашей сборной достанется всего лишь одна медаль. Обладателем бронзы может стать 29-летний могулист из ВКО Дмитрий Рейхерд.

Эксперты отметили, что в Казахстане есть перспективные спортсмены, однако они не смогут завоевать призовые места.

Стоит отметить, что ранее западное агентство вовсе не включало наших спортсменов в медальный прогноз.

Аналитики пророчат победу в медальном зачете сборной Германии. По их мнению, немецкие спортсмены увезут к себе 39 медалей. Второе место предсказывают Норвегии и третье - сборной США.

Денежные переводы в Казахстан из Южной Кореи выросли

Порядка 28 856,4 миллиона тенге перевели из Южной Кореи в РК после отмены визовых требований для въезжающих в эту страну казахстанцев, передает Tengrinews.kz. Об этом свидетельствуют данные Нацбанка Казахстана.

С каждым годом, начиная с 2015, сумма переводов из Южной Кореи росла. В 2015 году из Южной Кореи в Казахстан было переведено 1222,8 миллиона тенге, в 2016 году - 10279,8 миллиона тенге, за 10 месяцев 2017 года - 17353,8 миллиона тенге. В среднем, в 2015 году за 1 транзакцию из Южной Кореи в Казахстан переводили 180,56 тысяч тенге, в 2016 года - 340,8 тысяч тенге, за 10 месяцев 2017 года - 365,87 тысяч тенге. В несколько раз за три года выросло и количество транзакций. В среднем за 2015 год их было 759, в 2016 году - 2,5 тысячи, в 2017 году - 4,6 тысяч транзакций.

Напомним, с ноября 2014 года, в соответствии с договором об отказе от визовых требований, между правительством Республики Казахстан и правительством Республики Корея, граждане двух стран могут находиться на территориях друг друга до 30 дней. По данным Ranking.kz, в 2017 году Южная Корея заняла второе место среди стран, из которых в Казахстан поступило наибольшее количество денег посредством системы переводов (за 11 месяцев 2017 - Прим. Авт). Доля Южной Кореи по этому показателю выросла по сравнению с 2016 годом с 4 процентов до 6,8 процента. Летом 2017 года иммиграционные органы Южной Кореи ужесточили проверку в отношении граждан Казахстана при въезде в страну в связи с резким ростом количества нелегалов.

Сообщалось, что многие граждане Казахстана прибывают в Корею по безвизовому режиму с целью трудоустройства. По данным посольства Южной Кореи в Казахстане, количество нелегальных мигрантов из Казахстана в Корею на март 2017 года составило 4 168 человек. С 2014 года это количество увеличилось в 11 раз, до заключения соглашения нелегальных мигрантов из Казахстана было всего 359 человек. Согласно данным посольства Южной Кореи в Казахстане, в 2014 году годовое количество новых нелегальных мигрантов из Казахстана в Корею составляло 77 человек, а после заключения соглашения оно возросло до 3 520 человек в год, то есть увеличилось более чем в 45 раз.



Инновационный класс от компании Самсунг

Компания Samsung Electronics Central Eurasia (SECE) открыла «умный» класс для онкобольных детей в национальном научном центре материнства и детства в Астане.

Samsung School от SECE – это современное решение для создания классов с интерактивным методом обучения. Оно представляет собой систему компонентов Samsung - новейших устройств и программного обеспечения, направленных на оптимизацию и повышение эффективности процесса обучения. Благодаря Samsung School учителя получают возможность сделать уроки более динамичными и интересными. При этом учебный процесс становится более увлекательным, чем прежде, благодаря интерактивным разработкам.

– Наши маленькие пациенты с онкологическими заболеваниями теперь смогут принимать участие в учебных занятиях дистанционно, даже находясь в палате. Раньше это было сложно, так как из-за лечебных процедур не все дети могли присутствовать на уроках. Дети смогут изучать не только общеобразовательные предметы (математику, историю, английский язык и так далее), но и развиваться творчески – заниматься ИЗО и шахматами, – говорит психолог центра Ляйля Тусупбаева.

В презентации приняли участие депутат Мажилиса Парламента РК Загипа Балиева, представители общественного фонда «Асыл бала», а также специалисты и тренеры компании Samsung, которые продемонстрировали, как на практике проводятся учебные занятия. Содействуя Государственной программе поддержки образования за счет партнерства бизнеса 2011-2020 годов, Samsung уже успешно запустила проект Samsung School в школах Астаны, Алматы, Усть-Каменогорска и Шымкента.

Исследование эффективности внедрения смарт-классов Samsung, проведенное центром «Содействия устойчивому развитию Республики Казахстан», выявило, что внедренные технологии обеспечили высокую степень мотивации и индивидуального подхода к личности ребенка, повысили объем выполняемой работы на уроке, усилили контроль за знаниями со стороны педагогов, оказали влияние на формирование навыков исследовательской и аналитической деятельности, предоставили доступ к ценным информационным ресурсам.

Педагоги стали значительно экономить время на проверку уроков, повысилась эффективность подачи материала при помощи интерактивных иллюстраций и динамических приложений, уроки стали более дифференцированными в соответствии с индивидуальными особенностями каждого ученика.



Медиация – как эффективный инструмент

Перспективы и дальнейшее развитие медиативных процедур в Усть-Каменогорске обсудили участники круглого стола – руководители этнокультурных объединений региона.

Ева КИМ,
Усть-Каменогорск

На базе областного Дома дружбы – центра общественного согласия состоялась встреча, посвященная вопросам совершенствования института медиации в ВКО.

– Это мероприятие приобретает особую значимость в свете обсуждения Послания Главы государства народу Казахстана «Новые возможности развития в условиях Четвертой промышленной революции», – подчеркнул заведующий секретариатом Ассамблеи народа Казахстана ВКО Аскар Нургазиев. – Ведь вопросы успешного досудебного урегулирования спорных ситуаций – это один из признаков демократического общества.

Председатель судебной коллегии по гражданским делам Восточно-Казахстанского областного суда Дамир Абдугалиев выступил в качестве модератора встречи. Он рассказал о том, что было сделано в регионе в плане обучения медиаторов, содействия им.

Тему продолжил один из судей судебной коллегии по гражданским делам, координации по примирительным процедурам Елдос

Жумаханов. Он отметил, что разрешать конфликты с помощью третьей стороны становится все популярнее в нашем обществе.

В целом, в вопросах внедрения медиативных методов Восточный Казахстан занимает лидирующие позиции в республике. Количество дел, решенных с помощью медиаторов, растет.

О внесении изменений и дополнений в законодательство, регулирующее процедуру медиации, рассказали представители общественного объединения «ВК центр медиации и права «Альтернатива» и РОО «Национальная палата медиаторов» по ВКО.

По мнению спикеров, реформы, прошедшие в Казахстане, приблизили общество к международным стандартам права, верховенству закона. Именно в ВКО впервые в республике начали работу уникальные кабинеты медиации и сайт медиаторов на базе областного Дома дружбы.

По словам председателя Ассоциации корейцев ВКО Юлии Кунст-Кан, развитие коммуникативных умений ведения диалога, способностей противостоять проявлению различных форм ксенофобий и манипуляций – это требование сегодняшнего дня.



Уважаемые соплеменники!

Наступает Новый год по лунному календарю – это большой праздник, который отмечается всеми восточными народами. Желая, чтобы первый день Нового года был спокойным и зарядил вас новой энергией!

2017 год был богат памятными событиями. Мы отметили 80-летие проживания корейцев в Казахстане, 25-летие дипломатических отношений между Казахстаном и Республикой Корея. В честь этих юбилейных дат с успехом прошли различные мероприятия, Алматы посетили высокопоставленные гости из Кореи, в числе которых были экс-президент Республики Корея Ли Мен Бак, депутаты южнокорейского Парламента, которые были тронуты теплотой встречи с казахстанскими корейцами.

В настоящее время Казахстан активно развивается, достигает успехов во многих областях. Выражаю Вам, дорогие соплеменни-

ки, свое уважение за то, что вы вносите достойный вклад в развитие своей страны, а также прикладываете большие старания для сохранения своей национальной культуры, традиций, обычаев.

В новом году Генеральное консульство Республики Корея приложит все усилия, чтобы дружеские отношения между нашими странами активно развивались, мы будем работать над улучшением визовых и консульских услуг.

В 2018 году исполняется 95 лет республиканской газете «Коре ильбо», которая внесла неоценимый вклад в сохранение языка, культуры и самобытности корейцев. Тот факт, что газета выходит уже на протяжении столь долгого времени, говорит о ее высоком предназначении.

Желаю вам и вашим семьям успехов, благополучия, процветания!

*Генеральный консул Республики Корея в Казахстане
Джон Сын Мин*

Казахстанские спортсмены настроены на победу

В южнокорейском Пхенчхане стартовала Белая Олимпиада-2018

*Окончание.
Начало на стр. 1*

К Олимпиаде их готовил наставник и опытный тренер из Южной Кореи Юн Сын Нам. На предыдущих этапах Кубка мира на эстафетной гонке женская сборная показала очень хорошие результаты. В Сеуле девушки оттачивали мастерство вместе с другими членами казахстанской сборной и спортсменами из Южной Кореи. Несомненными фаворитами мужской команды Казахстана являются Абзал Ажгалыев, Денис Никиша и Нурберген Жумагазиев. У спортсменов есть все шансы претендовать на медали в Олимпийских играх в отдельных дистанциях.

Два часа в спортзале и час тренировок на льду – обязательное ежедневное расписание казахстанских шорт-трекистов.

– Что касается наших главных

конкурентов, то сложно назвать кого-то конкретного, так как все команды достаточно хорошо подготовлены и сильны.

Все зависит от знания, тактики, подготовки и психологического настроя спортсменов. Борьба за призовые места будет очень жесткой, – говорит М. Карсыбеков.

Условия проживания в Олимпийской деревне в южнокорейском Пхенчхане полностью удовлетворяют казахстанских шорт-трекистов и тренеров сборной.

Нет проблем с логистикой – главный каток находится в десяти минутах езды от деревни, а тренировочные арены еще ближе.

– Как прилетели, сразу получили аккредитации, без промедлений, все организовано на высшем уровне. Здесь созданы все условия. Форма нашей сборной тоже очень хорошая, ее изготовитель – известный мировой спортивный бренд,

– делится Мадыгали Карсыбеков. – С питанием тоже проблем нет. Организаторы учли вкусы и потребности всех. Кстати, столовая на время Игр открыта круглосуточно. Здесь подаются блюда западной, азиатской и корейской кухонь из 450 наименований в меню, включая вегетарианские и религиозные.

На вопрос о том, в какой форме сейчас находится спортсменка – легионер из Южной Кореи, чемпионка Азии Ким Ёнг А, и на какой результат она рассчитывает, выступая у себя на исторической родине, главный тренер сборной Казахстана по шорт-треку ответил:

– Наша спортсменка очень целеустремленная и нацелена на победу. Ким Ёнг А провела много тренировок на корейском льду. Я думаю, что девушка покажет достаточно хороший результат, и на-



Мадыгали Карсыбеков и Ким Ёнг А

деюсь, что она сможет дойти до финала. Она обладает высокой техникой катания и чувствует себя очень хорошо, да и с командой у нее сложились хорошие дружеские отношения.

По мнению Мадыгали Абдыга-

лиевича, у спортсменов сборной Казахстана по шорт-треку есть все шансы вернуться из Пхенчхана с медалями. Что ж, мы с нетерпением ждем ярких побед от всех спортсменов сборной Казахстана и желаем ей успехов!

К-POP фестиваль в Павлодаре

Яркое событие для поклонников К-POP культуры произошло в Павлодаре. Незабываемое шоу «K-POP STAR 2018» порадовало более сотни поклонников современной корейской поп-музыки. На протяжении четырех лет конкурс «K-POP» проводился с участием молодежных групп корейского этнокультурного объединения области, победители в дальнейшем участвовали в республиканском фестивале в Алматы. Сегодня же он перерос в целый фестиваль областного уровня.



*Рамиль СМАИЛОВ,
Павлодар*

Фестиваль современной музыки «K-POP STAR 2018» проводился в виде творческого конкурса,

включавшего в себя две номинации: «Современная хореография» и «Вокал». Целью мероприятия, в первую очередь, была популяризация современной культуры и воспитание всесторонне развитой

личности. Организаторы, которыми выступили активисты молодежного крыла Павлодарского областного филиала Ассоциации корейцев Казахстана, при поддержке КГУ «Когамдык келесім» аппарата акти-

ва Павлодарской области, поставили перед собой задачу создать атмосферу праздника, что им успешно удалось.

Каждое выступление оценивалось компетентным жюри. В номинации «Современная хореография» приняли участие следующие кавер-группы: «TRIX», «Black Unicors», «Moon Shine», «LOT», «Инь-Янь», «Four Times» «Royal Dragon's», «DOPE». В номинации «Вокал» участвовали: Дана Ниязбекова, Мария Колодкина, группа «Вишнёвый зефир», Динара Султан. Всего на сцену вышли сорок пять участников в возрасте от 16 до 23 лет. Каждое выступление было энергичным, эмоциональным и красочным. Несмотря на то, что участники не являлись профессионалами, жюри отметило достаточно высокий уровень мастерства каждого коллектива и сольных исполнителей.

Но конкурс есть конкурс и в итоге были определены его победители. В номинации «Современная хореография» третье место заняла группа «Royal Dragon's», второе место – «DOPE», а лучшей стала кавер-группа «Black Unicors». В песенной номинации третьей стала Мария Колодкина, на втором месте – Дана Ниязбеко-

ва, первое место заняла Динара Султан. Победители получили дипломы и ценные подарки. Все участники так же были отмечены памятными призами.

По словам заместителя председателя Павлодарского областного филиала АКК Раисы Афанасьевой, в конкурсе приняли участие творческие коллективы из Павлодара, Экибастуза, Аксу. Это говорит о растущей популярности современной корейской музыки. И в следующем году Павлодарский филиал АКК намерен провести подобное мероприятие в еще более широком формате.

– Мы всегда должны поддерживать инициативы нашей молодежи. Ведь подобные мероприятия, помимо культурно-массового и развлекательного эффекта, несут воспитательный характер. Важно, что этот конкурс молодежь организовала почти полностью самостоятельно под руководством нашего нового молодежного лидера Меруерт Картпаевой и ее заместителя Алишера Дагеш, – поделилась впечатлениями Раиса Самсонова.

Как заявляют организаторы, теперь подобный фестиваль станет традиционным.

До недавнего времени Владимир Николаевич Ли был известен сравнительно узкому кругу читателей, друзей и знакомых, хотя как журналист с более чем 30-летним стажем, имел все основания выйти далеко за его рамки. Сменив несколько редакций в поисках наиболее полного приложения своих сил и способностей, он остановился на корейской газете «Ленин кичи» (ныне «Коре ильбо»), базировавшейся в Алма-Ате. Став ее собственным корреспондентом по Узбекистану, написал немало ярких статей, очерков и репортажей, достойных того, чтобы его имя стояло в одном ряду с лучшими мастерами оперативного пера.

**Геннадий ЛЮ,
Ветеран-журналист**

Склонный к глубоким раздумьям, философским размышлениям, он с малых лет знает, что ничего не дается просто так, с насюда, или посредством трескучих фраз и благих пожеланий. В полном, кстати говоря, соответствии с принадлежностью к своему знаку зодиака. Козерог, как свидетельствует многовековая мудрость, всего добивается своим трудом и волей. Жизненное кредо Владимира Николаевича – не рассчитывай на чью-то помощь, цени время, так как цель далеко и нужно успеть до нее дойти. Надейся только на себя и всегда будь готов к худшему. Высокая жизнестойкость, терпение, взвешенность в каждом слове и поступке – все это обречено им в суровых условиях, в которых он рос и воспитывался. Делится сокровенным только с самыми близкими людьми, никогда и никому не навязывает своего мнения. Сдержанный внешне, очень эмоционален, наблюдателен и отличается цепкой памятью.

В 1994-м году в редакции «Коре ильбо» началась реструктуризация, но, не дожидаясь ее итогов, Владимир Ли неожиданно для многих уехал на луковое поле. Так в подобных ситуациях поступал его отец, который просто резко срывался с места и ни-кого ни о чем не предупредил и не просил. Взыграло ли в нем ретивое отцовское наследие или был в этом тайный замысел – погрузившись в пучину «кобонди», набраться впечатлений для будущей книги, – неизвестно. Спросить напрямую – было бы не совсем корректно. Скорее всего, тема сельскохозяйственного га-старбайтерства корейцев пока досыхает в его запасниках.

Вернувшись с опостылевших луковых полей, несколько лет ра-

ботал в ташкентской газете «Коре синмун» ответственным секретарем. В 2012 году увидела свет его книга о корейской диаспоре Узбекистана «Берег надежды». Вышла она ограниченным тиражом, но с учетом публикаций в газете «Коре синмун», в электронном виде на сайте «Коре сарам», на страницах альманаха «Ариран 1937», – этого стало вполне достаточно для того, чтобы принести автору настоящую известность. Заголовок же данной публикации – «Все мы родом из детства» – название одной из глав этой замечательной книги.

Она состоит из двух разделов. В первом – серия репортерских заметок с фотоиллюстрациями о наших соплеменниках, творивших многогранную историю корейской диаспоры Узбекистана в разные периоды ее жизни, во втором – автобиографическая повесть. Автор далек от мастеровитой кичливости, игры слов, применения наиболее выигрышных литературных приемов, зачастую предназначенных лишь для того, чтобы блеснуть эрудицией и показать самого себя в самом выгодном свете. Напротив, порой он, не боясь «потерять лицо», описывает эпизоды, где, мягко говоря, оказывался не на высоте, а то и вовсе совершал поступки, заслуживающие осуждения. Не щадит и других героев, не сглаживает углы, каждому воздаявая по заслугам. С особой теплотой вспоминает людей, которые в тяжелых условиях выживания делились последним, протягивали руку помощи в трудную минуту. При этом «перескакивал, – как написал в послесловии, – с одного факта на другой, совершенно не заботясь о целостности картины». Это художник, сидящий в нем, водил его пером, словно кистью, которому не важно, в какой очередности накладывать мазки и

Все мы родом из детства



насколько они соответствуют критериям высокой оценки. Главное – чтобы произведение получилось кристально правдивым, привлекало, захватывало, не оставляло равнодушным. Пусть потом спорят – насколько оно удалось, гораздо важнее донести то, что руководило автором. И эта цель, безусловно, достигнута.

О том, когда и как родилась идея написать книгу, Владимир Николаевич рассказывал в одном из интервью:

– После пяти лет скитаний по России, Украине и Казахстану в поисках заработка я вернулся домой и в чулане среди прочегохлама случайно обнаружил картонную коробку, в которой чудом сохранились покрытые пылью фотонегативы очень популярной тогда фирмы «Свема». В далеком 1971-м я купил с рук подержанный фотоаппарат «Зоркий-4» (тогда я работал в многотиражной газете «Ташкентский университет»), с которым не расставался почти двадцать пять лет, снимая на пленку героев моих очерков, зарисовок и репорта-

жей. Я собрался, было, выбросить негативы на мусорную свалку, но в последний момент что-то меня остановило. Занес коробку домой и кинул под топчан, и она пролежала там еще около десяти лет. И тут мне пришлось в голову написать серию репортерских заметок о наших соплеменниках, где доминирующую роль должны были сыграть именно фотографии. Так родилась рубрика «Диаспора в лицах», первый материал которой «А Карадаря течет по-прежнему» был опубликован в газете «Коре синмун» ...

Добавлю, что в издание книги – обработку и оцифровку фотографий, электронную верстку, редактуру, я вложил свои кровные – годовую пенсию. Это к тому, чтобы сразу отсеять инсинуации о наличии меркантильных интересов. Сделать себе «имя»? По тем снимкам и материалам, которые опубликованы в книге, можно сделать вывод: тридцать лет назад, нас, собкоров ташкент-

ского корпункта газеты «Ленин кичи», соплеменники по всей республике знали, что называется, в лицо. И в тех первых городских и республиканских корейских центрах собкоры корпункта играли не последнюю роль. Так что это уже пройденный этап. Я действительно руководствовался только одним стремлением – сохранить для истории факты и снимки, которые могли, к сожалению, исчезнуть бесследно. Теперь я искренне рад, что этого не случилось.

Конечно, не все из задуманного удалось осуществить. Очень хотелось осветить в книге жизнь моих соплеменников, обитавших в местах, где когда-то прошла моя молодость. Это пригороды Нукуса, Кунграда, Ходжейли, рисоводческие хозяйства Чимбайского, Караузякского и других районов Каракалпакии, куда в 1937 году заселили корейских переселенцев. Очень мало сведений осталось о рисосовхозе «Аль-хорезми», корейских колхозах Гурленского района Хорезмской области. А ведь в этих местах я когда-то жил, но это было пятьдесят с лишним лет тому назад... Мечта посетить памятные, очень важные для истории диаспоры края, сравнить с днем сегодняшним, поговорить с еще живыми очевидцами далеких событий, заново осмыслить то суровое время – так и осталось мечтой. Причина банальная – отсутствие средств на поездку. Цена вопроса, если перевести на инвалюту – около двухсот долларов. Это затраты на проезд и двухнедельное проживание на местах. Проект оставил равнодушными даже тех, кто обязан был по своей общественной должности помочь осуществить эту важную для нашей истории чисто рабочую поездку. Сегодня, увы, поезд уже ушел. Как говорится, иных уж нет, а те – далече...

*Продолжение
в следующем номере*

Владимир Николаевич Ли родился в 1947 году в городе Ангрене в семье шахтера-трудфронтовика. В детские и юношеские годы жил и учился в Букинском районе Ташкентской области, Каракалпакии, Туркмении, Хорезме. Трудовую деятельность начал в 1963 году – заведовал в школе художественной мастерской и одновременно там же учился. После службы в армии работал в Ташкенте: бетонщиком на стройке, художником в проектно-институте, корреспондентом в многотиражной газете. В 1975 году без отрыва от производства окончил журфак ТашГУ. Работал сначала (четыре года) в многотиражке при Ташкентском университете, затем в городской газете – корреспондентом, ответственным секретарем, заместителем главного редактора. В 1985-ом переводом приглашен собственным корреспондентом во Всесоюзную газету советских корейцев «Ленин кичи» (ныне «Коре ильбо»). С 1990-го по 1994 год заведовал ташкентским корпунктом «Коре ильбо». Член Союза журналистов СССР и Узбекистана (с 1980 года). По линии общественной деятельности в начале девяностых годов в АККЦУз возглавлял отдел по средствам массовой информации и связям с общественностью. Несколько лет работал в газете «Коре синмун», издающейся в Узбекистане. Как журналист публиковался в различных общественно-политических и литературных журналах, альманахах, книгах. В 2012 году написал и издал книгу о корейской диаспоре Узбекистана «Берег надежды». Награжден Почетной грамотой Союза журналистов Узбекистана и Дипломом Академии журналистики Казахстана.



Собкоры «Ленин кичи» в Узбекистане: Брутт Ким, Владимир Ким, Владимир Ли

Эти люди – гордость Казахстана

Казалось бы, в наше время уже не осталось места для подвигов. Но когда человек честно трудится, выполняет свой долг, а в нужный момент, не думая о последствиях, бросается спасать жизнь другого человека, в этом, безусловно, есть что-то героическое. Вот и у Юрия Хона, ползущего по ломающемуся льду, единственной на тот момент была мысль спасти человека. Впрочем, он до сих пор не считает, что совершил что-то особенное. А его избрание в список «100 новых лиц Казахстана» он расценивает как большое народное признание и стимул к тому, чтобы продолжать служить на благо своей Родины и казахстанского народа.

Константин КИМ

И в семье, и на работе Юрий всегда старался все делать по совести и честно выполнять свой долг. Шел по жизни уверенно, но никогда не пытался выделиться. Эти качества, вероятнее всего, и повлияли на выбор его будущей профессии. Их с самого детства ему привили родители, а также бабушки и дедушки, испытывавшие на себе все тяготы депортации, но и в полной мере ощутившие помощь и сострадание казахского народа.

Сейчас, будучи отцом, уже сам Юрий вместе со своей супругой Акмарал прививают эти качества своим сыновьям Сеулу и Инсану. Старший сын Сеул тоже решил связать свою профессиональную деятельность с юриспруденцией. Окончив с отличием Университет КАЗГЮУ, он прошел стажировку в Актюбинской областной коллегии адвокатов и успешно сдал аттестацию, получив лицензию на занятие адвокатской деятельностью.

В юности Юрий собирался стать медиком и после школы поступил в Томское медицинское училище. Помня о своем гражданском долге, отслужил в армии в воздушно-десантных войсках.

После службы продолжил обучение в Актюбинском государственном медицинском институте, где и познакомился со своей будущей супругой. Чувствуя за собой ответственность перед семьей, молодой мужчина принял решение оставить медицинский институт и начал работать.

– Поняв, что обычная трудовая рутинная не соответствует моему темпераменту и настроению, я по совету своего двоюродного дяди – почетного пенсионера органов внутренних дел, полковника милиции Вячеслава Витальевича Кима – решил пойти трудиться в правоохранительные органы, работе в которых посвятил уже более 20 лет жизни, – рассказывает Юрий Хон. – Службу начал в батальоне патрульной полиции, в качестве патрульного полицейского. Работа была и остается тяжелой, но почетной. День и ночь я со своими коллегами патрулировал улицы города, охраняя общественный порядок и обеспечивая безопасность граждан. Во время патрулирования меня постоянно не покидало чувство, что на следующем повороте улицы или в соседнем дворе кто-то нуждается в моей помощи. Что где-то совершается преступление.

Именно желание быть полезным в своей работе, вовремя прийти на помощь, эффективно бороться с правонарушениями всегда являлось главным стимулом для совершенствования. Ради этого Юрию приходилось тренироваться в секциях единоборств (каратэ, кикбоксинг), изучать законы и другие нормативные правовые акты, совершенствовать тактику задержания, собирать информацию от жителей города о состоянии криминогенной обстановки на том или ином участке и т.д.

За годы службы в полиции

Юрий Хон родился 11 декабря 1972 года в городе Каражал Карагандинской области Казахской ССР. Отец работал энергетиком, ему присвоено звание почетного работника атомной отрасли Республики Казахстан, мать – товаровед. Есть младшая сестра. Окончил Актюбинский юридический колледж МВД РК, позже Юридический институт Академии МВД РК. Службу в рядах внутренних дел начал в батальоне патрульной полиции в качестве патрульного полицейского. На данный момент является начальником отделения природоохранной полиции Местной полицейской службы Департамента внутренних дел Актюбинской области, подполковник полиции.

Ю.Б. Хон неоднократно принимал участие в спецоперациях по задержанию особо опасных преступников, по стабилизации ситуации и поддержанию порядка. Им был задержан не один десяток преступников, совершивших различные виды правонарушений, от хранения оружия до разбойных нападений.

Много было различных ситуаций, как обыденных, так и критических. Приходилось спасать людей при пожаре, вытаскивать из воды, даже вызволять из погрузчика, заваленного грудой песка под обрывом.

Одна история, когда Юрий спас тонущего в проруби человека, рискуя собственной жизнью, стала известна тысячам казахстанцев. Хотя сам полицейский не считает, что совершил особенный героический посту-



пок. Он уверен, что просто выполнял свой человеческий и профессиональный долг – пришел на помощь человеку.

Это было в декабре. Юрий с напарником (участковым инспектором полиции Александром Бакшановым) осматрива-

ли участок вдоль береговой зоны реки Илек. Внимание привлекли двое купающихся около берега в проруби, а также переходящий через реку человек.

– Мы пошли к купающимся, чтобы предупредить их, что в данном месте, по правилам водопользования, купание запрещено. В тот момент, когда мы уже спускались к берегу, один из них, выходя из проруби, поскользнулся и, ударившись головой о край проруби, упал в воду. Быстро среагировав, мы вытащили его из воды и повели в сторону служебной машины.

Выходя на берег, я услышал резкий крик, – вспоминает Юрий.

Обернувшись, он увидел, как приблизительно в 200 метрах от них человек, который переходил реку, провалился под

лед. Он пытался выбраться, но лед трескался, и его попытки были тщетными.

– Я быстро побежал в ту сторону. Но и у меня под ногами лед тоже начал трещать. Чем ближе я подходил, тем больше понимал, что вот-вот провалюсь под воду. В детстве отец меня учил, что в таких случаях нужно лечь на лед и растянуть в стороны руки и ноги, чтобы уменьшить давление. Так и поступил, пополз к тонущему. Приблизившись, я крикнул ему, чтобы он не паниковал, а просто удерживался на плаву и смотрел на меня. Вдруг он успокоился и начал резко уходить под воду. Я подполз ближе, сломал лед и, засунув руки в воду, схватил его за куртку, а затем, медленно отползая назад, вытащил наполовину, а потом и полностью из воды. В это время к нам подполз Александр. Мы как можно быстрее перетаскивали его на безопасное место, а затем в служебную автомашину. Обогрев пострадавшего, мы предложили ему проехать в больницу, но он отказался, попросив нас довезти его до дома. По дороге домой спасенный, которого звали Асхат, рассказал нам, что пошел на рыбалку и в поисках «клевого места» внезапно провалился под лед. Такое случилось с ним впервые. На следующий день Асхат позвонил мне и коротко сказал: «Рахмет, брат! Ты спас мне жизнь...». После этих слов меня переполнило чувство исполненного долга. Время от времени мы друг с другом созваниваемся, обмениваемся новостями, – рассказывает Юрий.

В жизни поступки говорят о человеке лучше, чем его слова. Вот и то, что Юрий Хон оказался в списке «100 новых лиц Казахстана» – яркое тому подтверждение. Здесь также стоит отметить, что для самого мужчины было полной неожиданностью его избрание в число достойных представителей казахстанского народа.

– Об участии в проекте я узнал лишь в конце октября прошлого года, то есть во время последнего этапа – стадии голосования, – рассказывает Юрий, – Поэтому на тот момент

мне даже неизвестно было, кто и за какие заслуги подал мою кандидатуру для участия в данном проекте. На службе я всегда все делал от чистого сердца и с одной лишь целью – чтобы наши граждане могли спокойно жить, ходить по улицам, спать по ночам, не беспокоясь о своей безопасности.

Огромное впечатление на Юрия и на его новых соратников по проекту оказала встреча с Главой государства Н.А. Назарбаевым, которая была организована Министерством информации и коммуникаций РК 1 декабря прошлого года.

– Первое, что бросилось в глаза – это пунктуальность нашего Президента, – вспоминает Юрий. – Ровно в 16:00 Глава государства вошел в зал, где мы собрались. Учитывая специфику работы, я неоднократно обещивал безопасность при приезде Президента в нашу область, однако в такой обстановке, когда тебя приветствует сам Глава государства, оказался первый раз. Второе – это то, с какой четкостью, с чувством глубокого патриотизма он разъяснял нам программу «Рухани Жангыру». Еще одно качество, которое не могло не вызвать уважения, это то, что Президент поддерживал разговор абсолютно на любые темы, будь то музыка, высокие технологии, физика, пчеловодство, медицина и т.д. При этом, задавая вопросы, он давал возможность человеку думать глобально, с перспективой на будущее, поясняя, что положительного это даст народу Казахстана.

Для Юрия Хона вхождение в список «100 новых лиц Казахстана» – это не просто высокое народное признание, но и мотивация для дальнейшей работы на благо общества. Благодаря участию в данном проекте он приобрел много новых друзей, с которыми он объединен общей целью – помочь улучшить жизнь каждого гражданина нашей родины – Казахстана.

– Большое вдохновение я получил от личного знакомства с людьми разных профессий, судеб и мировоззрений. И даже, несмотря на возможные ограничения по здоровью у некоторых из них, абсолютно все они реализовали свои мечты, достигли поставленных целей и являются достойным примером, особенно для молодежи. Между финалистами проекта установились прочные контакты, и теперь свои цели, энергию и оптимизм мы хотим направить на реализацию новых проектов, на оказание помощи нуждающимся. Я в очередной раз убедился, что от нашей повседневной и незаметной работы, пусть порой и проходящей в достаточно экстремальных условиях, зависят благополучие и настроение других людей, которых мы даже и не знаем. Разве это не может радовать и не стимулировать развитие самого человека? – заключает Юрий Хон.



Пхенчханская Олимпиада – путь к миру Юга и Севера

В эти дни внимание всех приковано к Пхенчханской Олимпиаде в Южной Корее. Участие в международных соревнованиях команды из Северной Кореи и выступление двух Кореи под единым флагом, безусловно, делают эти игры уникальными и подогревают к ним интерес всего мирового сообщества.

Южнокорейский Пхенчхан (Pyeongchang) расположен в средней части провинции Канвон. В данной административной единице проживают чуть больше 40 000 человек, и он имеет статус уезда, центром которого является город Пхенчхан. В 1966 году население уезда Пхенчхан составляло порядка 100 тыс. человек, но в настоящее время сократилось более чем наполовину.

Данная местность стала активно обживаться во времена Когуре. Свое название она тоже получила в тот же период. Поэтому Пхенчхан имеет тысячелетнюю историю. В начале эпохи Чосон император Танджон (1452-1455) подвергся политическим гонениям и был сослан на юг Пхенчхана в местность Енволь. Настолько это место в масштабе страны было оторванным от людей.

Если двигаться от Пхенчхана на восток, то на пути возникнет большой холм, под стать горе, именуемый Тэгваллён. Только через эту гору можно выйти на побережье Восточного моря. Преодолев Тегванрен, оказываешься в городе Каннын. Это один из городов, где будут проходить Олимпийские игры. Рядом с Канным находится международный аэропорт Янг-Янг.

В провинции Канвон (включая Пхенчхан) много гор, что делает эту местность малопривлекательной для сельского хозяйства. Гористая местность также создает неудобства для передвижения. Образование и медицинское обслуживание тоже были здесь не на должном уровне. Поэтому даже в настоящее время население в регионе сравнительно небольшое. Во всей провинции Канвон проживают порядка 1 миллиона 550 тысяч человек. Для сравнения, из 50 миллионов человек 10 миллионов (20 %) живут в провинции Кёнги, которая примыкает к Сеулу. То есть там сосредоточено 40% населения Южной Кореи.

Особо следует отметить, что проведение Пхенчханской Олимпиады дало провинции Канвон большой импульс в развитии. Прежде всего это касается транспорта и инфраструктуры. Раньше дорога на поезде из Сеула в Каннын занимала более 6 часов. Даже при использовании имеющейся скоростной трассы Енгдонг автомобильный транспорт сталкивался с большими не-

удобствами из-за пробок. А по новой скоростной железной дороге из Сеула за 1 час 40 минут, а из аэропорта Инчхон через 2 часа 30 минут можно оказаться на набережной Восточного моря. С окончанием строительства скоростной дороги Сеул – Янг-Янг за полтора часа на легковой машине из столицы Южной Кореи можно добраться до Восточного побережья.

Конечно, все это имеет большое значение для сбалансированного развития территории страны. Теперь у жителей Кореи и у многочисленных туристов появилась возможность рано выехать из Сеула, осмотреть Пхенчхан, заехать в Каннын. Затем на Восточном побережье полюбоваться морским пейзажем, подышать морским воздухом, поужинать и в этот же день вернуться в Сеул.

Кроме того, благодаря проведению Олимпиады уезд Пхенчхан и провинция Канвон получили значительные льготы со стороны государства, стимулирующие их развитие.

Чтобы получить право на проведение Пхенчханской Олимпиады, правительству Республики Корея пришлось пройти нелегкий путь. Заявки, поданные в Международный олимпийский комитет в 2003 и в 2007 годах, не прошли. После третьей попытки в 2011 году Пхенчхан добился успеха и получил право на проведение Олимпиады. Из стран Азии только Япония два раза принимала у себя Олимпиаду. Южная Корея в 1986 году провела Азиатские игры, а в 1988 году летние Олимпийские игры. Таким образом, Республика Корея уже не в первый раз принимает у себя международные соревнования самого высокого уровня.

Вместе с тем, Северная Ко-



рея проявляет большой интерес к международным спортивным состязаниям, которые проводились в Южной Корее, и участвовала в них. После Олимпиады 1988 года, на которую северяне не приехали, спортсмены Северной Кореи участвовали в Азиатских играх в Пусане (2002 г.), Универсиаде в Дэгу (2003 г.), в чемпионате Азии по легкой атлетике (2005 г.), Азиатских играх в Инчхоне (2014 г.). Всего Северная Корея участвовала в четырех крупных международных спортивных соревнованиях, проводимых Южной Кореей. Если говорить о соревнованиях 2014 года, то на церемонии закрытия присутствовали высокопоставленные партийные работники Северной Кореи, в числе которых были секретари Трудовой партии Кореи Цой Рен Хэ, Хван Бен Со, Ким Ян Гон и другие. Хотя в то время правительство Южной Кореи придерживалось жесткой позиции в отношении Севера, благодаря международным соревнованиям были сделаны шаги навстречу.

С приходом правительства Мун Чже Ина отношения между Югом и Севером возвращаются в мирную фазу. И яр-

ким тому доказательством является участие спортсменов Северной Кореи в Пхенчханской Олимпиаде. Высокопоставленные южнокорейские чиновники, в числе которых были министр и заместитель министра по объединению и пятеро высокопоставленных лиц Северной Кореи, встречались накануне Игр в Пханмунджоне. Именно там была достигнута договоренность об участии спортсменов Северной Кореи в Олимпиаде. Также было принято решение, что хоккеистки Севера и Юга будут выступать единой командой, а на открытии Олимпиады команды Севера и Юга пройдут под единым флагом, на котором будет изображен Корейский полуостров.

Кроме того, вместе с северокорейскими спортсменами Южную Корею посетят болельщики и артисты. В январе уже состоялся визит северокорейской делегации для осмотра места выступления артистов в городах Каннын и Сеул.

На самом деле, успешное проведение Пхенчханской Олимпиады играет важную роль в процессе стабилизации отношений между Южной и Северной Кореей. Закрытое

много лет окно открылось, и стороны делают реальные шаги навстречу друг другу. Северная Корея, находящаяся под международными санкциями из-за проводимых ядерных испытаний, демонстрирует свою готовность к диалогу.

В свою очередь правительство Мун Чже Ина с самого начала предпринимало шаги, направленные на установление прочного мира на Корейском полуострове.

Однако в Южной Корее не все поддерживают принятый официальной властью курс на сближение с Севером. Отдельные политические силы выступают против решения межкорейского вопроса путем переговоров и требуют не уменьшать давление на соседа. Сторонники таких радикальных методов Пхенчханскую Олимпиаду называют даже «Пхеньянской». Между тем, официальная южнокорейская власть наоборот повсеместно использует созвучное с Пхенчханом слово «Пхенхва», что значит – «мир». Чиновники часто в своих речах произносят «Пхенчхан-Пхенхва».

Как известно, во время правления предыдущих президентов отношения между Сеулом и Пхеньяном на девять лет фактически заморозились. Прекратились турпоездки на Кымгансан, закрылась промышленная зона Кэсон. Из-за проводимых ядерных испытаний Северная Корея попала под жесткие международные санкции. И в такой обстановке выработка мудрой, системной политики, которая будет способствовать стабилизации ситуации на Корейском полуострове, является одной из первоочередных задач правительства Мун Чже Ина.

И Пхенчханская Олимпиада является своего рода стартом на пути к урегулированию межкорейских отношений, так как большой спорт всегда был связан с политикой. И то, что сторонам удалось договориться по конкретным вопросам, можно считать положительным результатом. Успех начавшейся в Пхенчхане Олимпиады очень важен с политической точки зрения, так как в Южной Корее еще многие выступают против решений, принимаемых администрацией Мун Чже Ина в отношении Севера.

После Олимпиады правительство Южной Кореи продолжит проводить политику, направленную на поддержание мира на Корейском полуострове. Конечно, многое зависит и от позиции Северной Кореи. Сегодня за данными процессами внимательно следят во всем мире.

Хван Ен Сам, профессор института Центральной Азии при университете иностранных языков Кореи, директор института по изучению культуры объединения, профессор кафедры корееведения КазНУ им. аль-Фараби.



한우성 재외동포재단 이사장 "이젠 모국이 따뜻한 관심·지원할 때다"

(제 1면의 계속)

한 이사장은 “한민족 13%가 해외에 살고 있지만 올해 재단의 예산이 613억원으로 정부 정규 예산의 0.014%밖에 되지 않는다”며 공공외교를 펼치고 남북 평화통일을 이루기 위한 가장 큰 자산인 재외동포 지원이 부족하다고 지적했다.

한 이사장은 초등학교 교과서에 재외동포의 모습을 소개해 한민족 집단으로서의 거리를 좁혀 그 에너지를 국력 강화로 전환해야 한다고 강조했다. 이처럼 재외동포들의 정체성 강화를 위한 범정부 차원의 노력을 보다 힘써 나가야 한다고 거듭 역설했다.

지난해 10월 24일 취임해 100일을 맞은 한 이사장을 서울 서초구 외교센터 6층 재외동포재단 집무실에서 만나 향후 활동 방향에 대해 자세히 들어봤다.

-재외동포 출신 첫 이사장으로서 그 의미가 적지 않은데?

“740만 재외동포 중 한 명을 선택해 국가를 위해 봉사할 기회를 준 정부에 무엇보다 감사하게 생각한다. 개인적으로도 영광이다. 재외동포재단은 한국 정부와 해외동포를 연결하는 다리 역할을 하라고 만들어졌다. 지금까지 그 역할을 잘 해 왔다. 다만 그동안 정부 정책의 집행자 역할을 더 많이 한 ‘일방통행’ 경향이 있었다. 이제는 양방향 다리가 돼야 한다. 나는 한국에서 30년, 국외에서 30년을 산 사람이다. 재외동포 사회 목소리를 가감없이 정부에 전하는 대변인 역할을 잘 하겠다.”

-우리 국민들의 재외동포에 대한 인식이 아직은 낮아 보이는 데?

“그렇다. 우리 국민들의 이해가 아직은 부족하다고 본다. 내국인과 재외동포의 거리가 먼 이유는 상호 이해와 존중이 잘 되지 않기 때문이다. 상대에 대한 존중은 이해가 먼저 있어야 하는데 교육이 필요하다. 이 교육이 현재 부족하다. 어릴 때부터 왜곡된 시각을 갖지 않고 정확하게 이해할 수 있는 터전이 마련돼야 한다. 하지만 초등학교 1~6학년 교과서를 통틀어 재외동포가 등장하는 것은 단 4건에 불과하다. 그나마도 학생들 입장에선 그 사람이 재외동포인지 애매모호하게 쓰여 있는 경우도 있다. 다행인 점은 지난해 12월 국무총리 주재 관계부처 회의에서 총리께서 직접 시행방안을 검토하라고 지시했다. 만약 교과서에 재외동포 이야기가 더 실린다면 국민들의 이해가 깊어질 것이고 서로 존중하며 한민족 집단의 거리가 보다 가까워질 것이다. 그 에너지는 국력 강화로 이어질 것이다.”

-재외동포들이 그동안 한 모국에 대한 역할이 있다면?

“해방과 산업화, 민주화 등 대한민국의 역사에 엄청나게 기여했다. 구한말과 일제강점기를 앞두고 조선의 국력이 쇠락하고 그 과정에서 고국을 떠나는 사람이 늘어났다. 동포들이 조국에 가장 크게 기여한 것은 독립운동이었다. 예를 들어 한국 임시정부 인적구성은 100% 동포들이고, 첫 해 예산의 50%를 재외동포 기부금으로 마련했다. 전쟁을 거쳐 산업화를 이루게 되는 그 과정에도 독일로 간

광부·간호사들의 헌신, 구로공단을 만들어준 재일동포들이 있었다. 일본 이야기를 더 하자면 현지 우리 공관 10곳 중 9곳을 동포들이 돈을 모아 기증한 것이다. 민주화 과정에서도 동포들의 도움은 있었다. 김대중·김영삼 등 주요 정치인과 인사들이 국내에서 압박받을 때 일본과 미국에서 머물기도 했다. 광주 민주화운동 진상 규명에도 동포들의 역할이 적지 않았다.”

-모국이 동포들에게 받은 것에 비해 현재 주는 것이 적지는 않습니까?

“한국 인구가 5000만 명인데 동포는 740만 명이다. 북한을 제외한 한민족 13%가 해외에 살고 있는 셈이다. 그런데 올해 재단의 예산이 613억 원이다. 정부 정규예산의 0.014%밖에 안 된다. 일본을 예로 들면 재일동포들에게 주는 지원금은 1년에 80억 원이다. 그런데 재일동포들이 우리에게 준 돈은 최소 1조 원이 된다. 9개 공관을 합치면 재일동포들이 모국에게 준 금액은 훨씬 크다. 정부가 주는 금액은 그것의 이차도 되지 않는다. 공공외교를 강화하는 게 현재 우리 외교정책 핵심방향 중 하나다. 공공외교를 하는데 최고로 효과적인 집단이 재외동포다. 이들은 기본적으로 친한파다. 평화통일을 위해서도 한국 바깥에 가장 우호적으로 활용할 수 있는 집단이다. 그런데 예산 배정을 보면 과연 이것이 전략적 사고로 볼 때 맞는 것인지 강한 의문이 든다.”

-재외동포에 대한 모국의 지원과 관심이 낮은 이유는 뭐라 보나?

“철저히 잘못됐다고 본다. ‘재외동포는 대한민국의 발전을 위한 소중한 자산’이라는 이야기 많이 들어봤을 것이다. 지금 와서 보니까 잘못된 말 같다. 만약 ‘특정 지역 주민들을 대한민국 발전을 위한 자산’이라고 하면 좀 이상하지 않나? 대한민국이란 국가가 있고 국민의 일부인 재외동포가 있는데, 그동안 이들을 국가발전을 위한 수단으로 본 것이다. 국가가 존재하는 목적이 국민이고 재외동포는 국민의 일부다. 우리 동포들은 이 나라 독립과 산업화, 민주화에 기여할 때 조국에 뭔가 받으려고 생각하지 않았다. 1988년 서울올림픽을 기점으로 한국이 잘 살기 시작했다. 그 이후에는 동포들을 눈여겨 보지 않게 된 것이다.”

-재외동포 지원에 대한 정부 의지가 부족하다고 보나?

“예산 규모가 꼭 정부 의지를 반영한 것은 아니라고 본다. 문재인정부 100대 국정과제 중 10번째가 ‘해외체류 국민보호 강화와 재외동포 지원 확대’다. 특히 재외동포의 정체성 강화에 포커스를 맞추고 있다. 강경화 외교부 장관도 이 분야의 중요성을 알고 있고, 새 정부 지도자들은 기회가 있을 때마다 재외동포 지원을 강화하겠다고 공개적으로 말하고 있다. 내년부터는 더 많은 지원을 기대한다.”

-재외동포재단은 구체적으로 무슨 일을 하나?

“재단의 설립목적은 세 가지다. 첫째, 재외동포들이 거주국에서 성공적인 시민이 되게 한다. 예를 들어 동포들 중 직

업이 없는 사람을 불러 직업교육을 하고 거주국에서 좋은 직업, 경제력을 갖도록 도와준다. 둘째, 한민족의 일원이라는 정체성을 갖도록 교육한다. 셋째, 재외동포들의 네트워크를 강화해 한국 발전 동력으로 흡수한다. 특히 정체성 교육 차원에서 차세대 지도자 사업을 통해 해마다 1000명 정도를 한국에 초청해 교육한다. 또 중요한 것은 한글 교육이다. 전 세계에 약 1800개 한글학교가 있고 1만 5000명의 교사가 있다. 이곳을 통해 배우는 동포들이 10만 명이다.”

-특히 재외동포들의 정체성 교육이 왜 중요한가?

“재단이 1997년 처음 만들어졌다. 20년이 지나면서 시대적인 상황이 변하면서 중요하게 떠오른 것이 정체성 교육이다. 지금은 한글학교 교사를 1년에 250명씩 국내로 초청해 교육한다. 모든 교사를 교육하려면 지금으로는 80년이 걸린다. 적어도 한 해 1000명 정도는 초청해서 교육해야 효과가 커진다. 우리 예산이 613억원인데 적어도 1000억 원 정도는 돼야 한다. 청소년들도 지금의 1000명이 아닌 3000~5000명 정도 국내로 초청하려면 더 많은 예산이 있어야 한다. 나를 포함해 재단 직원이 61명인데 100명은 있어야 재외동포를 위한 제대로 된 일을 하지 않을까 생각한다.”

-현지 국가에서 우리 재외동포들의 사회적·정치적 능력 신장도 중요한데?

“동포들이 거주국에서 잘 살면 영향력이 생기고, 그 영향력으로 한국에 좋은 영향을 미칠 수 있다. 우리는 따로 정치적 신장사업에 예산항목을 갖고 있을 정도로 중요하게 본다. 주미대사로 한국계 미국인이 나왔고 이번에 또 나온다. 일본을 생각해보면 미국 태평양사령관이 일본계다. 2차 세계대전이 끝나고 잿더미가 된 일본이 급속히 일어나는 것도 일본계 미국인의 힘이 세계 작용했다. 이스라엘의 생존에도 미국의 유대인들이 결정적 영향을 미쳤다. 똑같은 것을 한국이 바라고 있다. 올해 미국 중간선거에 한국계가 5명 출마한다. 한국이 미국의 오늘이 있기까지 기여한 정도에 따라 결과가 나올 것으로 기대하고 있다.”

-이번 평창 겨울올림픽의 성공적 개최를 위해 재외동포들이 열심히 뛰고 있는 것으로 아는데?

“우선 재외동포들이 2억엔을 기부했다. 그분들은 1948년 런던올림픽 때도 한국의 첫 올림픽 참가를 도왔고, 1988년 서울올림픽 때 100억엔을 지원했다. 현재 일본군 위안부 문제를 놓고 한·일 관계가 어려워 재외동포 사회가 힘들지만 여전히 돕고 있다. 정확한 규모는 파악되지 않고 있지만 재일·재미 동포들은 평창올림픽 참관단을 꾸려 올 예정이다. 나도 재외동포로서 각종 모임에 갈 때마다 모든 스포츠에 평창올림픽 홍보를 한다. 외국에서는 북핵 때문에 불안감이 많다. 때문에 ‘한국은 안전하다. 성공적으로 올림픽을 치를 것’이라는 이야기를 강조하고 있다. 조금 다른 이야기지만 카자흐스탄의 데니스 펜이러는 피겨 선수는 재외동포출신이다. 이번에 단체로 응원을 할까도 생각한다.”

<아시아 투데이>

2018년 신년사

주알마티총영사관 전승민 총영사

동포 여러분, 안녕하십니까. 주알마티총영사관 전승민 총영사입니다.

2018 무술년 새해가 밝았습니다.

우리 민족 고유의 명절인 음력 설은 카자흐스탄에 거주하고 있는 고려인 동포, 한인 동포 모두가 기념하는 명절로, 우리가 하나의 민족임을 확인하는 의미 있는 날이기도 합니다. 모든 동포 여러분들의 새해 첫날이 차분하게, 그리고 힘차게 시작되기를 바랍니다.

2017년은 카자흐스탄 고려인 동포 정주 80주년, 한국-카자흐스탄 수교 25주년 등 말 그대로 “공사다람” 한 해였습니다. 한-카 수교 25주년을 맞이하여 개최된 국경일 기념행사

와 공공외교 행사, 고려인 정주 80주년 기념식과 갈라콘서트 등 의미 있는 여러 행사를 동포 여러분의 도움에 힘입어 성황리에 마쳤습니다. 또한, 한국에서 전직 대통령, 국회의원 등 많은 손님들이 알마티를 방문하셨는데, 그 때마다 손님들을 환영하고, 좋은 말씀을 많이 해주어서 동포사회에 대한 좋은 이미지를 줄 수 있었던 것에 대해서도 동포 여러분께 감사의 말씀을 드립니다.

현재 카자흐스탄 경제가 회복 국면에 있기는 하지만 그 속도가 매우 더딥니다. 이러한 어려운 여건 속에서도 동포사회의 발전을 위해 애쓰고, 또 묵묵히 성실하게 일하며 어려움을 극복해 나가고 계신 동포 여러분께 존경을 표합니다.

2018년에도 총영사관은 동포 여러분의 목소리를 항상 귀담아 듣고 동포사회가 더욱 성장, 발전할 수 있도록 열심히 노력해 나가겠습니다. 아울러 한인 및 고려인 동포 사회의 권익신장과 보호, 영사 민원 서비스의 개선을 위해서도 계속해서 노력하겠습니다.

2018년은 고려인 동포들이 언어와 문화, 민족의식을 지켜나가는데 공헌을 해온 고려일보가 창간된 지 95주년이 되는 뜻 깊은 해입니다. 95년 간 신문을 발간하고 있다는 것은 고려인 동포사회의 저력을 보여주는 것이기도 합니다. 이러한 힘을 모아 올해도 우리 동포사회가 더욱 발전할 수 있기를 바랍니다.

모쪼록 2018년 새해에도 모든 동포 여러분의 가정과 일터에 행운이 깃들고, 뜻하신 일들이 모두 잘 이루어지기를 기원드립니다.

새해 복 많이 받으십시오. 감사합니다.



주알마티총영사 전승민 올림

현대자동차 러시아 페테르 공장, 150만대 생산 돌파

러시아 제2도시 상트페테르부르크에 진출한 현대차 공장이 1일(현지시간) 150만대 생산을 돌파했다.

지난 2011년 1월부터 본격 생산에 들어간지 7년 만에 거둔 성과다.

이날 공장에서 열린 기념행사에는 게오르기 폴타프친코 상트페테르부르크 주지사와 주 정부 인사, 알렉산드르 모로조프 산업통상부 차관, 우윤근 주러 한국 대사, 현대차 딜러와 현지 공장 직원 등 200여명이 참석했다.

현대차 러시아 공장은 연간 23만대 규모의 생산 능력을 갖추고 러시아와 동유럽 자동차 시장 공략의 첨병 역할을 수행하고 있다. 공장에선 현지 맞춤형 모델인 슐라리스, 글로벌 소형 SUV 크레타, 기아 리오 등을 생산하고 있다.

현대차는 판매에서도 우수한 성적을 올리고 있다. 지난해 현대차 그룹(현대, 제네시스, 기아)은 러시아 자동차 시장에서 20%가 넘는 점유율을 돌파하며 역대 최대 점유율을 기록했다.

특히 2016년 7월 러시아 시장에 처음 출시된 크레타는 지난해 5만여대가 팔리면서 러시아 소비자들 사이에서 올해의 자동차로 선정됐다. 겨울이 긴 나라의 특성에 맞게 히터 기능을 키우고 배터리를 용량을 확대하는 등 현지인들의 수요를 잘 파악한 것이 비결이었다.

카자흐스탄 정부, 우즈베키스탄과 국가간 파트너십 강화 계획

카자흐스탄 정부에 따르면 향후 우즈베키스탄과 국가간 파트너십을 강화시켜 나갈 계획이다. 양국은 지난 2017년에만 총 7회 회의를 가졌다.

회의를 통해 각국의 수도인 아스타나와 타슈켄트가 새로운 방향으로 협력할 수 있는 가시적인 목표를 설정했다. 협력분야는 자동차, 서비스, 수도, 에너지 등이다.

우즈베키스탄 대통령의 지난 카자흐스탄 방문에 2017~2019년 지역간 협력 전략에 대해 합의했다. 상호무역, 관광객 교류, 교육 개발 등이 대상이다.

양국의 무역 규모는 지난 1년간 30%나 증가했다. 향후 양국은 정치적, 경제적으로 긴밀한 관계를 유지해 협력을 강화해 나갈 것으로 판단된다.

한국어 교육에 심혈을 기울이는 원장님

1991년에 창립된 알마티 한국교육원에서는 그동안 수많은 학생들이 모국어를 소유하여 현재 여러 분야에서 근무하고 있다. 최근에는 노인대학도 조성되어 나이가 드신 분들이 한국어도 배우고 한국에 대한 역사도 알아보며 한국을 다녀오기도 한다. 교육원이 26년째 사업하는 기간에 여러 원장님들이 알마티 한국교육원에 와서 교육사업에 헌신하였다. 교육원 원장님마다 좋은 추억을 남겨두고 귀국하셨다. 예를 들어 1대 신계철 원장님은 교육원이 창립되던 초기라 많은 고생을 하셨고 2대 심영섭 원장님은 교육원의 주위를 아름답게 가꾸기 위해 장미뿌리들을 시외에 가서 한차구매하여 와서 그날 어두워질 때까지 직원들과 함께 심었다고 한다. 여름이면 그 아름다운 장미꽃들이 교육원을 찾아오는 손님들을 반겨 맞이해 주고 있다. 현재 교육원을 맡고 있는 김종일 원장님 역시 학생들의 모국어 교육과 전문직업 소유에 모든 힘을 다 이바지하고 있다. 우리는 며칠후이면 귀국하게 될 김종일 원장님과 만나 잠간 이야기를 나누었다.

-원장님이 알마티에 오시게 된 동기에 대해 좀 들어보았으면 합니다. 어떤 원칙에 따라 교육원 원장님을 선택하여 이 곳으로 파견하는지요?

-예외도 있겠지만 우선 교육계에서 근무한 것을 표준으로 삼는 것입니다. 저는 교육계에서 근 30여년을 근무했는데 이 곳에 오기전에 인천교육연구기관에서 일했습니다.

-카자흐스탄의 알마티에 파견된다는 소식을 접했을 때 원장님의 반응은?

-반가웠다고 말할 수 있습니다. 알마티는 내가 이미 몇 개월 살았던 도시이니까요, 면목있는 분들도 몇몇 계시구요. 1992년에 카자흐스탄교육부 교육부 차관의 초청을 받아 내가 알마티에서 한 반년 살면서 교육원의 사업을 도왔습니다. 교육원이 설립되었던 초기이니 물론 어려움도 이만저만이 아니었지요. 알마티에 와 보니 변동이 많이 생겼습니다. 물론 긍정적 면으로 말입니다.

-지방 원주민 자녀들이 한글을 열심히 배우고 있는 것은 모두가 아는 사실인데요 제가 알고자하는 것은 원장님이 교육원을 맡고 있는 기간에 한글을 배우는 고려인 학생수가 얼마나 늘었습니까?

-전에는 한글을 배우는 다른 민족 자녀들 중에서 고려인이 12%를 이루었다면 최근에는 25%가 고려인입니다. 그런데 가장 반가운 일은 가족이 다 모국어를 열심히 배우는 것입니다. 부모들은 하루 노동을 끝내고 야간



수업에 다닙니다.

-현재 교육원에 IT수업이 없는 것으로 알고 있는데요...

-예, 대신 한국어로 직업 교육을 보내는 프로그램을 실시하고 있습니다. 이 프로그램이 좋은 결과를 주고 있는 것을 보면 교육원이 방향을 옳게 잡았다고 생각합니다. 그런데 제가 원하는 것은 알마티, 아스타나를 비롯한 카자흐스탄의 대 도시들만 아니라 소재지에서 멀리 떨어진 지역에서 살고 있는 학생들도 한글을 배우고 한국어로 직업을 소유하려 가도록 하는 것입니다. 때문에 제가 카자흐스탄의 곳곳으로 출장을 자주 다닙니다. 여러 민족 자녀들

이 한글을 배우고져 합니다. 우리는 김종일 원장님과 담화하면서 깨끗이 수리된 사무실에 주목을 돌리지 않을 수 없었다. 서가도 다 정리되어 있었다. 어디를 보나 질서가 다 잡혀 있었다.

-저의 후임자가 깨끗한 사무실에 앉아서 일하면 기분이 상쾌하리라고 생각합니다. 사실 그날 우리가 교육원을 다 돌아보지는 못했지만 교육원을 자주 드나드는 최미옥 선생이 말하는바에 의하면 김종일 원장은 교육원 건물의 수리에 특히 신경을 많이 쓰셨다고 한다. 지어는 체육실 바닥까지 다 바꾸었다고 하였습니다.

-원장님, 귀국하시면 어디에서 근무하실 예정입니까?

-아마 역시 교육계에서 일할 것입니다. 혹시 또 연구사업에 몰두할수도 있고요. 제가 모스크바국립대학에서 사회학을 연구하기도 했습니다. 그리고 한가한 시간에는 내가 할 일이 있습니다. 미리 말하지 않으려고 했는데 부득이 한가지 비밀을 알려드리게 되었습니다. 제가 지금 고려인들에 대한 책을 쓰고 있습니다. 근 500페이지를 이미 썼거든요. 그래서 내가 구 소련의 15개 공화국을 다니며 곳곳에서 고려인들과 만나 이야기도 많이 해 보았습니다.

-원장님, 일단 고려인들에 대한 말이 많으니 마지막으로 한가지 질문을 더 하겠습니다. 카자흐스탄을 떠나가시면서 고려인들에게 하고 싶은 말씀이 있다면...

-이런 말을 하면 좀 섭섭하시겠지만 제가 여러 곳에서 고려인들과 많이 만나 보니 지역에 따라 고려인들을 보면 사할린고려인들, 카자흐스탄고려인들, 우스베키스탄고려인들 사이에 눈에 띄우지 않는 장벽이 서 있는 것 같은 느낌이 들더라고요...고려인들 모두가 하나로 뭉쳐서 살고 활동했으면 하는 것이 저의 바람이고 고려인들에게 전하고 싶은 말씀입니다.

- 감사합니다.

남경자기특

대통령 교서들 토의

아프리카우려인소수민족 문화연합 <통일> 회장 리 류드밀라

국가 수뇌자는 국민에게 보낸 교서에 4차 공업혁명의 조건에서 카자흐스탄 발전의 자기의 시각을 명확히 지적하였다. 제 기된 과업을 달성하기 위하여 카자흐스탄의 모든 국민들의 노력을 집합하는데에 문헌의 기본 사상이 있는 것이다.

엘바시의 교서가 민족의 계획에 확정되었던 사업의 체계적인 계속으로 되는 것은 물론이다. 카자흐스탄인민에 대한 자기의 소속을 절실히 느끼는, 소수 민족 문화연합 지도자로서 내게는 대통령의 말이 가슴깊이 파고든다: <새로운 시대에 발맞추어 나가려면 우리가 하나의 민족 - 4차 공업혁명의 조건에 역사적으로 들어 갈 문전에 선 민족으로 단합해야 한다>.

민족의 잠재력을 강화하는 것은 우리의 문화와 사상을 가일층 발전시킬 것을 요구한다. <무하니 잔기루>의 목적이 바로 여기에 있다. 자기의 역사, 언어, 문화를 아는 카자흐스탄인이 우리 사회의 이상으로 되어야 한다. 게다가 외국어를 소유하고 선진적인 원대한 견해를

시대에 발맞추어

가지고 있어야 한다... 현대화의 기본으로 되는 인력자원이 기본으로 되는 것은 물론이다. 아무리 기술이 높은 컴퓨터도 생각하고 분석하고 의견을 서술하지 못하는 것은 물론이며 더군다나 절박하고 원대한 과업해결에 전심전력을 다하지 못하는 것이 사실이다.

인력자원은 우선 우리의 미래인 젊은이들이다. 때문에 우리가 그들을 위해 어떤 토대를 조성하는가에 우리 나라의 발전이 달려있다.

대통령은 변통에 그리고 새로운 지식 소유에 적응하는 능력이 현대 교육의 우선적 방향으로 된다고 지적했다. 모든 연령의 주민들을 포괄하는 자국의 선진 교육체계 조성을 촉진시켜야 한다.

우리 주위의 세계에는 우리 자신이 반영된다. <가치물은 그 가치를 인정하는 경우에만이 가치가 있다> (브라운 다이슨). 우리의 기본 가치물과 힘은 통일과 단결에 있다. 과거를 보면서 감사하게 생각하며 미래를



보면서 팔소매를 거뒀 올려야 한다...우리는 오늘, 지금 팔소매를 거두고 각자가 자기의 일을 책임감을 품고 해야 한다.

금년 교서에 국가수뇌자가 세운 과업을 실행하면서 우리가 나라의 발전에서 한걸음 앞으로 더 나가며 새로운 교풍을 쟁탈 하리라는 것을 확신한다.

우즈베키스탄, 30일 무비자 시행

2018년 2월 10일 부터 한국 등 7개국 여권소지자에 한해 중앙아시아에서 입국시 비자와 통관 등이 까다롭기로 유명한 우즈베키스탄이 오는 10일부로 무비자가 된다.

지난 2일 샤프카트 미르지요예프 우즈베키스탄 대통령은 한국, 일본, 인도네시아, 이스라엘, 싱가포르, 말레이시아, 터키 여권 소유자에게 30일 체류시 우즈베키스탄에서 무비자를 허용하는 문서에 서명하였다.

여행사를 운영하는 한 교민사업가는 "해외여행을 계획할 때 비자를 받는 것과 안 받는 것은 엄청난 차이가 있다"면서 "그동안 까다로운 입출국 절차와 통관 시스템으로 인해 우즈베키스탄 여행이 부정적이었는데 이번 조치로 방문객이 확실히 증가할 것 같다"고 말했다.

그동안 우즈베키스탄은 풍부한 관광 자원에도 불구하고 비자, 열악한 공항 통관, 부족한 여행 인프라 때문에 그동안 외면을 받아 왔다.

이번 무비자 시행과 함께 이미 실행되고 있는 타슈켄트 공항 그린존으로 인해 방문자들은 더욱 편리하고 신속하게 공항을 빠져나와 타슈켄트 시내로 갈 수 있게 되었다.

우즈베키스탄 전문가 윤성화 고대 교수는 "우즈베키스탄은 실크로드의 진주"라면서, 우즈베키스탄을 가야 할 이유는 "우즈베키스탄이 진정한 실크로드의 도시이기 때문입니다. 티무르의 도시 사마르칸드는 엄청난 문화 유산을 가지고 있습니다. 직접 가서 보시면 깜짝 놀라실 겁니다. 칭기스칸이 철저히 파괴한 도시입니다. 타지마할이 거기서 시작되었습니다. 고구려 사신도 만날 수 있습니다."고 말했다.

한국은 우즈베키스탄의 주요 교역 파트너이자 3대 투자국이며, 현재 500개에 가까운 한국 기업이 우즈베키스탄에 진출해 에너지 개발, 산업인프라 구축, 섬유, 물류, ICT, 금융, 자동차 산업 등 광범위한 분야에서 활약하고 있다. 특히 2016년 5월 완공된 40억달러 규모의 수르킵 프로젝트는 대형 산업인프라 구축에 있어 양국 간 원-원 협력의 대표적 성공사례로 꼽힌다.

(김상욱)

중앙은행, 2018년 물가상승률 5~7% 전망

카자흐스탄 중앙은행에 따르면 2018년 물가상승률은 전차 완만해져 5~7% 수준에 머무를 것으로 전망된다.

2017년 물가상승률은 7.1%를 기록해 초기 목표범위 6~8% 내에 들어 성공적으로 관리했다. 향후 금융정책과 글로벌 시장의 안정으로 물가상승률이 완화될 것으로 판단된다.

하지만 일시적인 휘발성 요소를 고려하지 않았기 때문에 물가상승률이 완화된 것으로 본다. 일시적 요소를 감안했을 때 2018년 물가상승률은 7.1%로 유지될 것으로 전망된다.



평창 올림픽과 남북한 평화의 길



왕 명 삼

- * 주요 경력/학력
- 한국외국어대학교 중앙아시아연구소 연구교수
- 통일문화연구원 연구실장
- 알파라비 카자흐국립대학교 한국학과 파견교수 (2005-6)
- 한국외국어대학교 대학원 국제관계학과 박사

고 하는 곳에 한국의 인구 40%가 집중되어 있는 것이다. 이에 반해 강원도 지역의 전체 인구는 겨우 155만 명 수준으로서 행정 구역 크기에 비해 적은 사람들이 거주하고 있다.

이번 평창 올림픽 개최 계기로 강원도 지역이 크게 발전하게 되었다는 점이 특징이다. 우선 교통망의 발전이 있었다. 서울에서 기차타고 강릉으로 가려면 긴 거리에 6시간 이상이 소요되었다. 기존의 영동 고속도로를 이용해도 차량이 많은 때는 매우 불편했다. 그

를 진행시킬 능력이 있는 국가임이 입증되었다.

한편 북한은 한국이 개최하는 국제 스포츠 경기에 참여하여 적극적인 관심을 보였다. 불참을 선언했던 1988년 서울 올림픽의 경우를 제외한 후 역대 경기를 살펴보면 우선 2002년 부산 아시아 경기, 그리고 2003년 대구 유니버시아드 경기, 2005년 인천 아시아 육상 선수권 대회, 2014년 인천 아시아 경기 등 모두 네 차례 북한 선수단이 참가했다. 특히 2014년의 경우 북한의 최고위급 인사인



그러나 최근에 개통된 고속철도로 인하여 서울 출발 기준 1시간 40분대이며, 인천공항에서 출발해도 2시간 반이면 동해안에 이른다. 그리고 서울-양양간 고속도로가 완공되어 1시간 반이면 승용차로 서울에서 동해안으로 갈 수 있다.

필자가 보기에 이러한 현상은 국토의 균형 개발이라는 차원에서 매우 바람직한 일이다. 이제 강원도의 낙후성은 옛 이야기로 되어가고 있다. 아침 일찍 서울에서 출발하여 평창에 들러 구경하고 강릉에서 점심 식사가 가능하게 되었다. 그리고 동해안에서 바람을 쐬 후 근처 관광지에서 저녁 먹고 출발하면 서울에 도착할 수 있다. 올림픽 덕분에 평창 및 강릉도가 혜택을 크게 본 셈이다.

평창 올림픽 개최권을 얻기 위한 한국 정부의 노력은 힘든 여정의 연속이었다. 처음 2003년에 개최 신청을 했다가 실패한 이후 2007년에도 거듭 실패했다. 세 번째 도전한 2011년에 결국 올림픽 개최권을 얻는데 성공했다. 아시아에서는 일본이 2회 개최한 경향이 있고, 한국이 그 다음이다. 한국은 이미 1986년 아시아 게임, 1988년 하계 올림픽 게임을 개최한 저력으로 세계적인 스포츠 경기

최룡해, 황병서, 김양건 당비서 등이 대회 폐회식에 참가하여 경기를 빛내 주었다. 당시 한국정부는 북한에 대해 강경한 입장을 취하고 있었지만 국제경기의 진행에 관해서는 민족화합의 정신을 보여 주었다.

문재인 정부가 들어서서 평화적 분위기가 살아나고 있는데 우선 평창 올림픽에 북한 선수단의 참가를 위한 일련의 움직임이 가시화되었던 것이다. 한국의 통일부 장관, 차관 등 고위급 인사 5명과 북한 고위급 인사 5명이 판문점에서 만나 올림픽 경기 참가와 관련한 회의를 개최한 후 북한의 참가가 결정되었다. 응원단과 예술단의 이루어 질 예정이다. 이미 공연을 위한 사전 방문이 지난 1월에 이루어졌다. 강릉과 서울에서 북한의 예술단이 공연할 예정이다. 여자 아이스 하키팀은 남북 단일팀으로 구성되었고, 대회 입장식에서는 늘 그렇듯이 양국의 국기 대신 한반도가 그려진 깃발이 사용될 것이다.

실로 막혀있던 남북 대화의 창구가 다시 열린 것



조명균 통일부 장관(왼쪽)과 리선권 조국평화통일위원회 위원장(오른쪽)의 악수. 1월 9일 판문점.

이다. 북한은 현재 핵실험으로 인한 국제사회의 제재를 받고 있는 상황이다. 따라서 성공적인 올림픽 개최를 위한 양국의 협력에 여러 가지 고려할 사항들이 많이 놓여 있긴 하다.

평창 올림픽이 만약 성공적으로 끝나면 남북 화해 분위기를 한층 더 오를 것이다. 문재인 정부는 집권 초기부터 북한에 대한 대화와 한반도 평화를 강조했다. 평화는 한반도에서 가장 중요한 요소임에 분명하다. 이를 위해서는 북한 정권과의 대화 유지와 평화를 위한 양 측의 진정한 노력이 필수적이다. 그러나 이상하게 들릴지 모르겠지만 한국은 민주주의 국가답게 북한과의 대화와 평화 노력에 반대하는 정당과 단체가 엄연히 존재한다. 이들은 평창 올림픽조차도 평양 올림픽이라고 빗대어 부정적인 의미가 있는 발언을 쏟아내고 있다. 평창(Пхёнчхан)과 평양(Пхёнъян)의 발음이 비슷하여 만들어진 일종의 비아냥거림의 용어이다. 한국 정부에서는 오히려 평화(Пхёнхва - мир)라는 단어를 이용하여 평창-평화를 같이 사용하는 것을 좋아한다.

지난 정부 9년 동안 남북 관계는 완전히 얼어 있었다. 금강산 관광이 중단되고 개성공단이 폐쇄되었

다. 당연히 남북한 대화도 단절되어 있었다. 여러 요인이 복합적으로 산재하지만 제일 중요한 것은 북한의 핵실험 실시에서 비롯된 한반도 위기 상황의 발생이다. 그 결과 현재 북한은 국제사회로부터 혹독한 제재를 받고 있다. 이러한 환경 속에서 현명한 방향을 수립하는 것은 문재인 정부가 해야 할 과제에 속한다.

그 첫 번째 시험대가 바로 평창올림픽의 성공적인 수행 여부이다. 왜냐하면 이미 세계적인 스포츠 행사에 정치적인 행위가 개입되었고 북한의 참여를 위한 남북 고위 당국자간의 회의가 개최되었으며 실제로 행사장에서 남북한 체육인 및 문화예술인들의 만남이 이루어질 것이기 때문이다. 문제는 이러한 정책 결정에 반대하는 사람들이 많은 한국에서 거행될 것이기 때문에 그 성공 여부가 중요하다.

평창 올림픽 이후 한국 정부는 더 적극적인 남북 교류와 한반도 평화를 구축하기 위한 정책을 실행할 것이다. 물론 이에 대한 북한의 반응은 현재로서는 알 수 없지만 바람직한 방향으로 전환될 것으로 판단한다. 이러한 모든 과정에 대해 한국사람, 북한 사람, 한인동포 그리고 세계의 많은 사람들이 주의 깊게 지켜보고 있다.



응원단 방남... "응원 뒤 준비했나" 물으니 "보시면 압니다"

평창 동계올림픽에 참가하는 북한 응원단과 태권도 시범단 등 방문단 280명이 7일 오전 경의선 육로를 통해 남측으로 내려왔다. 북한 응원단, 태권도 시범단, 기자단, 조선올림픽위원회(NOC) 관계자 등 280명은 이날 오전 9시28분쯤 경기도 파주 도라산 남북출입사무소(CIQ)에 도착했다.

북한 방문단은 응원단 229명, 태권도 시범단 26명, 기자단 21명, 김일국 체육상 등 NOC 관계자 4명으로 구성됐다. 이들은 버스 9대에 나눠 타고 CIQ에 도착했다. 짐을 실은 것으로 보이는 트럭 1대도 뒤따랐다. 입경 절차를 마친 뒤 오전 10시9분쯤부터 북한 기자단을 선두로 출구로 나오기 시작했다. 기자단 21명 가운데 남측들은 검은색 털모자에 검은색 외투 차림이었다. 가슴에는 인공기 배지를 달았다.

여성 기자도 2명 포함됐다. 이들은 북한 예술단이 입은 것과 같은 것으로 보이는 빨간색 외투를 입었다. 20대쯤으로 보이는 한 여자는 니콘 카메라 2대를 든 모습이였다. 이들 모두 북한 관영 조선중앙통신 소속 기자로 전해진다. 이어 응원단이 모습을 드러냈다. 북한 응원단은 검은색 털모자에 빨간색 외투를 입고 살구색 스타킹을 신었다. 역시 앞서 먼저 들어온 북한 예술단과 같은 복장이었다. 대체로 165㎝ 정도로 키가 컸고, 자주색 여행용 가방을 하나씩 끌고 있었다. 단장격으로 보이는 한 응원단원은 방남 소감을 묻는 취재진의 질문에 함박웃음을 띠며 "반갑습니다"고 대답했다. "응원 준비 많이 했느냐"는 질문엔 "보시면 압니다. 지금 다 이야기하면 재미없지 않습니까"라고 말했다. 다른 단원들도 취재진의 질문에 연신 "반갑습니다"고 대답했다. 평양에서 오는 데 얼마나 걸렸냐고 물으니 "2~3시간 걸렸다"고 대답하기도 했다. 이들은 입경 절차가 끝나면 버스를 타고 곧장 숙소인 인제스피디움으로 이동할 예정이다.

북한 태권도 시범단은 평창(9일)과 속초(10일), 서울(12일,



14일) 등에서 4차례 태권도 시범 무대를 한 뒤 15일 북측으로 돌아갈 예정이다. 북한 응원단은 북측 선수들의 경기뿐 아니라 여자 아이스하키 단일팀의 경기에도 응원전을 펼치면서 관심을 끌 것으로 보인다. 이 외 우리나라의 경기에도 모습을 드러낼 것으로 짐작된다. 이제 북한 고위급 대표단만 내려오면 북한의 평창 동계올림픽 참가 관련 이동이 마무리된다. 김영남 최고인민회의 상임위원장을 비롯해 북한 고위급 인사 3명은 9일 한국을 찾을 것으로 보인다. 북한 여자아이스하키 선수단 13명은 지난날 25일 내려와 곧바로 남북단일팀에 합류했고 나머지 선수단 32명도 지난 2일 우리측 전세기를 타고 양양국제공항으로 들어왔다. 마지막 1명은 전날(6일) 들어왔다. 북한 예술단은 지난 5일 140명 중 선발대 23명이 경의선 육로를 이용해 한국으로 왔고 전날에는 예술인 114명과 지원인력 등으로 구성된 본대가 만경봉92호를 타고 동해 묵호항에 입항했다.

(도라산·서울=뉴스1)

속담

물은 건너 보아야 알고 사람은 지내 보아야 안다

두 친구가 서로 도와 가며 살자고 굳게 약속을 하였습니다. 어느 날, 두 친구는 산길을 가다가 큰 꿈을 만났습니다. "사람 살려!" 한 친구는 나무 위로 올라갔으나, 한 친구는 별별 떨다가 정신을 잃고 쓰러졌습니다. 꿈은 쓰러진 청년 곁으로 가서 냄새를 맡아 보았습니다. "죽었군. 아깝다, 아까워." 꿈은 숲 속으로 사라졌습니다. 본디 꿈은 죽은 사람은 잡아 먹지 않은 습성이 있습니다. 정신을 잃었던 친구가 일어났습니다. 나무 위로 올라갔던 친구도 밭으로 뛰어 내렸습니다.??? "꿈이 네 곁으로 가서 냄새를 맡을 때는 아찔했어. 내가 잡아먹히는 줄 알았지. 그런데 꿈이 네 귀에 대고 무어라고 속삭이더라. 들었나?" "응, 들었어." "뭘라고 했니?" "목숨이 위험할 때 혼자만 살겠다고 도망치는 사람은 절대로 사귀지 말래더라." 정신을 잃었던 친구는 혼자 걸어왔습니다. 나무 위로 올라갔던 친구가 쫓아와도 상대해 주지 않았습니다.

고려인 마을 소식

광주은행 - 광은리더스클럽, 설맞이 사랑나눔 행사

광주은행(은행장 송종욱)이 광은리더스클럽 회장단과 공동으로 지난 6일 '설맞이 사랑나눔 행사'를 가졌다.

이번 행사는 아동양육시설인 광산구 소재 '고려인마을 어린이집'에서 이루어졌다. 광주은행과 광은리더스클럽 회원들이 모은 성금으로 명절 선물세트와 과자 외 성금을 전달하고 복지시설 고려인아동들을 격려했다.

광은리더스클럽은 광주은행과 함께하는 지역 우수 중소기업 CEO 모임으로 현재 200여명의 회원들로 구성되어 있다. 매년 설과 추석 등에 지역 복지시설 및 광주·전남사회복지공동모금회 후원 등 다양한 나눔활동을 전개하여 지역사회 리더로서 사회적 책임에 솔선수범하고 있다.

광은리더스클럽 김흥균 중앙회장(남산산업 회장)은 "2007년 창립 이래 꾸준한 사회공헌활동과 일자리 창출



에 앞장서는 등 지역사회 발전의 교두보 역할을 위해 힘쓰고 있다"며 "소외된 이웃에게 따뜻한 나눔을 실천하고 지역사회 발전을 위해 최선의 노력을 다하겠다"고 전했다.

이에 박용수 고려인동행위원회 위원장은 "고려인마을을 찾아주신 광주은행 임직원과 광은리더스클럽 회장단에 머리숙여 감사를 드린다"고 말했다.

나눔방송:

김나스재(고려인마을) 기자

전남일보, 창사30주년 기념 '고려인 디아스포라' 사진전 개최

전남일보사와 국립아시아 문화전당은 오는 2월15일부터 3월29일까지 국립아시아 문화전당 문화창조원 복합 6관에서 '나는, 코레예츠(Кореец) 4세' 사진전을 개최한다고 밝혔다.

광주시와 전남도, 고려인 동행위원회(위원장 박용수)가 후원하는 이번 전시는 지난해 고려인 강제이주 80주년을 맞아 전남일보가 80년 전 스탈린에 의해 카자흐스탄, 우즈베키스탄 등 중앙아시아로 강제이주 당한 고려인들의 과거와 현재의 삶을 취재한 보고서다.

또한 광주고려인마을 자문위원이자 고려인연구가 김병학씨가 제공해준 1930년대 자료사진을 포함한 100여 장의 사진을 전시한다.

이 사진에는 조국을 잊지 않기 위해 각고의 노력을 했던 고려인들의 굳건한 정신과 향망하고 척박한 중앙아시아 황무지를 옥도로 일군 불굴의 기상과 의지가 오롯이 담겨있다.

현재 이 지역 광주에는 고려인마을을 비롯해 전남지역을 중심으로 고려인동포 4000여명이 조국을 찾아와

거주하고 있지만 국가의 무관심으로 유랑민의 한을 가슴에 묻어둔채 숨죽이며 살아가고 있다. 게다가 그 자녀 4세, 5세자녀들은 동포로서 인정받지 못해 3개월에 한번씩 비자를 갱신하기 위해 출신국을 다녀와야하는 이상한 여행을 계속하고 있다.

이에 따라 전남일보는 창사 30주년 기념전을 겸하는 이번 전시회를 통해 고려인이 우리의 동포라는 점을 인식하고, 이들의 법적 지위향상에 지역민의 관심을 높여가는 촉매가 되길 바라고 있다.

또한 고려인은 구한말 국가가 힘이 없어 백성들을 돌보지 못해 이 땅을 떠난 선조들로 잃어버린 나라를 찾기 위해 목숨을 아끼지 않았던 자랑스런 독립투사라는 사실을 인식시켜 고려인동포들의 잃어버린 권리를 회복시켜 나갈 계획이다.

따라서 전남일보는 "광주시와 전남도민 여러분들의 많은 관심과 성원을 바란다"고 밝혔다.

나눔방송:

김엘레나(고려인마을) 기자



"나는, 코레예츠 4세"

전남일보 창사 30주년 기념 '고려인 디아스포라' 사진전

유라시아경제연합, 상품 표시 통일 협정 체결

러시아를 주축으로 카자흐스탄, 벨라루시 등 이 유럽연합(EU)에 대응하기 위해 결성한 유라시아경제연합(EAEU)이 회원국 상품 표기를 통일기로 했다.

카진프롬 등 카자흐스탄 현지 매체는 2일(현지시간) EAEU 회원국 총리들이 카자흐스탄 알마티에서 올해 처음으로 열린 EAEU 국제자문회의에서 이런 협정을 체결했다고 전했다.

자문회의의 의장인 드미트리 메드베데프 러시아 총리는 "상품라벨 표기를 통일해 단일시장 효과를 크게 향상할 수 있다"면서 "통일된 상품라벨은 단계적으로 확대할 예정"이라고 밝혔다.

회원국 총리들은 EAEU 발전과 규제·법적 틀 개선 방안도 논의했다. 2016년 회원국 대통령 간에 합의된 '2025년까지 디지털 정부 구현'이 핵심 골자다. 경쟁 규정, 농업 분야 협력 방안도 논의했다.

각국 대표들은 카자흐스탄 대통령 주도로 개최된 '글로벌 시대의 디지털 문제'에 대한 국제 포럼에도 참석했다.

이번 회의에는 아르메니아, 키르기스스탄, 러시아, 우즈베키스탄, 아제르바이잔과 타지키스탄 총리뿐만 아니라 대규모 글로벌 IT 회사 대표가 참가했다.

Стальное поколение – это и о ней тоже

Она родилась в 1937-м – в том самом году, когда тысячи корейских семей были депортированы в Казахстан. Ее родители волею судьбы попали в степи Западно-Казахстанской области и, пустив на казахской земле корни, в соответствии со своими нравственными принципами, мать воспитала отзывчивую к людям, неравнодушную к чужим страданиям дочь Оксану. Наверное, непростая жизнь семьи, стремление матери жить достойно, рассчитывая только на свои силы, на свое трудолюбие наложило отпечаток на отношение к людям, да и к жизни в целом самой Оксаны Константиновны Лигай. А иначе как объяснить то, что, славно отработав более 40 лет в легкой промышленности (за многолетний труд Оксана Константиновна в 1987 году была награждена медалью «Ветеран труда» и автомобилем «Жигули») и став пенсионеркой, она занялась новым делом – вместе с Ириной Савостиной в общественном движении «Поколение» она борется за права пенсионеров, помогая каждому из тех, кто нуждается, отстаивать свои права.

Тамара ТИН

– Я вместе с корейской диаспорой отметила недавно свое 80-летие, – с гордостью говорит она сегодня. – Когда родителей – маму Огай Веру Ивановну и отца Ли Чумбин – депортировали, я была в утробе матери. Родилась в Западно-Казахстанской области, в поселке Коловертное (под городом Уральском). Отца не помню, так как его арестовали как «врага народа», когда мне было всего полгодика. Вспоминается всё это из рассказов матери. Трудовая и семейная биография сложились не плохо. И вся моя жизнь – служение людям. В этом вижу ее смысл и свое предназначение.

А я в очередной раз восхитилась энергией этой деятельной женщины, ее неугасимой веры в то, что пусть короткими шагами, но она вместе со своими коллегами помогает пенсионерам, что, благодаря этой единственной в своем роде организации в Казахстане, старикам хоть немного, но живется с каждым годом полегче, растут, пусть и не так значительно, как хотелось бы, пенсии. Общаясь с теми, кто в свое время трудился не покладая рук, она словно старается сказать каждому: «Вы достойны лучшей жизни, вы должны знать себе цену». Видела Оксану Константиновну за работой среди таких же активисток, как она. Видела, как эта женщина, накопившая за годы множество своих проблем со здоровьем, приехала в офис к занятой служебными делами моей коллеге за документами, чтобы помочь ей разобраться с пенсионными делами.

– Ваша деятельность никак не оплачивается. Таких альтруистов сегодня осталось совсем мало и, наверное, только среди представителей вашего поколения, – резюмирую неудачно я. Не удачно, потому что Оксана Константиновна не считает себя альтруистом. Во-первых, потому что жить без общественно полезной деятельности – не в ее правилах, во-вторых, она считает, что пока живешь, нужно трудиться, стараясь использовать тот потенциал, который был в тебя заложен, возможно, даже твоей природой. Кто-то из домохозяйки спросит: «Да скучно, наверное, одному бабушке? Вот и...». Увы, бабушка имеет все для того, чтобы иметь вполне оседлый образ жизни и не скучать. Дружная семья, воспитавшая дочь и сына рядом с нею и готова всегда помочь. Оксана Константиновна – бабушка четверых внуков и одного правнука. У нее есть хобби – дача, которая требует неустанный труд и постоянной заботы.

Что касается поколения, то и здесь Оксана Константиновна не одинока. Она с гордостью, словно дает газете интервью, говорит:

– Наш Елбасы Нурсултан Назарбаев очень лестно отозвался о нас. В одном из своих выступлений, кажется, на XV съезде партии «Нур Отан», он так и говорил: «Мое поколение по праву можно назвать стальным поколением.



И не только потому, что мы строили комбинаты, заводы и выплавляли металл. Это поколение со стальным характером, с негибимой волей и целеустремленностью. Именно эти качества позволяли нам, вопреки всем трудностям, решать самые сложные задачи, покорять любые вершины и проходить огненные реки... Мы с детства терпели лишения, но учились в вечерних школах и работали на восстановление народного хозяйства.

– Оксана Константиновна, Ирину Алексеевну Савостину, руководителя движения «Поколение», где Вы вот уже более 20-ти лет возглавляете аналитическую группу по социальным пенсионным вопросам, называли и «золотой бабой», и вполне оправданно «бабушкой казахстанских бабушек», и даже «бабушкой, которая всех умыла». Вспомните, как Вы стали единомышленницей «самой вредной бабки страны»?

– Меня привела в движение безработица, – смеется Оксана Константиновна. – После того, как вышла на пенсию, мне не хотелось сидеть дома. Но работы хотелось интересной, творческой, а не где-то там вахтершей или кастандлейной сидеть. В 1993-м году мне предложили, если справлюсь, поработать в Управлении труда и соцзащиты населения по городу Алматы. Согласилась на самую низкую оплату, а спустя пару месяцев я уже стала главным специалистом отдела финансов и прогнозирования. Работа была очень интересной, но через некоторое время меня сократили в числе других пенсионеров. И вот услышала по радио о деятельности

Ирины Алексеевны и подумала: «Там я нужна». Так и оказалась на пороге «Поколения». Первое, что услышала от руководителя: «Ты знаешь, зарплаты у нас нет. Это общественная организация». Так 20 лет мы и работаем рука об руку.

Оксану Константиновну, как человека с советским прошлым, совсем не смутило то, что ее новая работа требует ко всем прочим качествам еще и бескорыстия. Для нее результатом являются благодарные взгляды ее сверстников, а еще то, что именно ее знания, ее личная деятельность двигают дело вперед и осознание того, что без этой организации, деятельность которой ценит даже Президент, было бы не к кому обратиться старым, иногда одиноким людям. В свое время вместе с Ириной Алек-

сеевой были созданы по примеру нашего объединения. Причем «Поколение» в Беларуси работает на международном уровне. С 1999 года «Поколение» выпускало свои информационные бюллетени и брошюры, которые рассылались не только в 24 региона республики, но и в страны СНГ, где были созданы аналогичные организации по защите пожилых людей, а также в наши министерства, Парламент и госорганы соцзащиты Алматы. Вся деятельность «Поколения» все эти годы освещалась в 15 СМИ республиканского значения.

– Говорят, что у вашей организации есть и международное признание?

– Конечно. Мы, например, включены в «Каолицию ООН», правда, без финансовой поддержки. Ирина Алексеевна является Лауреатом премии «Свобода XXI век» (2006 год). Ее лично поздравила королева Нидерландов. О значимости нашей общественной организации свидетельствует тот факт, что в Доме демократии к нам в свое время заходили Г. Абдыкаликова, Н. Радостовец, Б. Сапарбаева и другие. Из высоких международных гостей мы рады отметить, что у нас была региональный представитель ООН по правовым вопросам Халида Ажигулова – юрист-международник, магистр права Оксфордского университета Великобритании. Все эти годы нас поддерживали видные общественные деятели: Гани Касымов, Жармахан Туякбай, Петр Своик, Айдар Алибаев, Зауреш Баталова, Булат Абилов, Серикболсын Абдильдин, Газис Алдамжаров, Мадел Исмаилов и многие другие.

– Как вашей организации живется сейчас?

– Надеемся решить вопрос с офисом. Думаю, это дело времени, а деятельность свою мы не прекращали, хотя в последнее время и здоровье подводит, и всякие свои проблемы мешают. Мы не унываем – помогаем, чем можем, самым уязвимым, самым беспомощным в этой жизни. Тем более что наша деятельность со временем стала многогранной. Считаю нашей основной задачей повышение грамотности людей не только по социальным и пенсионным вопросам, но и по коммунальным, юридическим. Сегодня мы проводим разъяснительную работу по поводу назначения пенсионных выплат не только среди состоявшихся, мы помогаем разобраться и потенциальным пенсионерам, к каковым относятся все граждане Казахстана. В общем, как видите, работы много, а значит, мы востребованы. Но, а если востребованы, то на что-то еще способны.

– Ваша книга «О поколении», которая скоро выйдет в свет, о чем она?

– О нашем негибимом «Поколении». Вернее, о его представителях, объединенных в эту уникальную организацию. В ней мысли наших лидеров о том, что (как отмечала наша Ирина Алексеевна) за 20-летнюю свою деятельность движение «Поколение» оставило след не только в судьбе пожилых людей, но и в судьбе государства. Ну и я теперь хотела бы у вас спросить, стоило отдать 20 лет жизни такой организации?

– Думаю, стоило! От всей души желаю Вам здоровья. Вам и вашим коллегам!

– Спасибо, мы очень стараемся.

сеевой они старались изо всех сил, чтобы ни одно письмо, ни одно обращение не остались без ответа. В свое время в каждом регионе Казахстана у них были свои единомышленники и помощники.

– Сегодня такое впечатление, что ваше поколение несколько утратило свою активность?

– Мы живы, но нас остались единицы. Годы, увы, берут свое. Более 20 лет офис «Поколения» находился в Доме Демократии. По примеру Алматы в 23 городах Казахстана без всякой агитации были созданы общественные движения «Поколение». Активно работали в городах Астане, Караганде, Степногорске, Таразе, Павлодаре и Семее. Сейчас активность не упала только в Семее. Там успешно продолжается работа по защите пенсионеров, пострадавших в результате деятельности Семипалатинского ядерного полигона. В Алматы же у нас теперь нет своего офиса, работаем прямо на квартире Савостиной. Дверь этого офиса также не закрывается. Недавно к нам (в квартиру Савостиной) приходили директор филиала АО «Правительство для граждан» по Алматы (ГЦВП) Фарид Бакижанова и генеральный директор корпорации «Правительство для граждан» из Астаны Биржан Уалиев. Мы всегда рады всем посетителям, тем более тем, от которых зависит решение многих наших вопросов. Наше «Поколение» все эти годы сотрудничало с аналогичными организациями по работе с пожилыми людьми из Беларуси, Украины, России и Кыргызстана, кото-

Александр, Александра, Шурочка...

Уже сколько лет подряд имя Александр держит лидерство среди мужских имен и в Европе, и у нас в Казахстане. Прошедший год не стал исключением. А в России Александров даже гораздо больше, нежели русских Иванов, Николаев, Петров и других – с годами ставшими почти нарицательными. В нашей стране Сашами очень часто зовут и представителей казахской национальности. Это гордое имя все чаще можно услышать и в среде татар, любят его грузины, чеченцы, даже среди кубинцев приходилось слышать имя Александр. Иностранцы говорят, что своих тезок наши Александры могут встретить и в Великобритании, и во Франции, и в США, и в Польше, и в Австралии, и в Германии. В чем же тайна притягательности Александра, его власти в стольких весях и континентах?

Тамара ТИИ

Не потому ли, что в свое время известный философ и священник П.А. Флоренский об этом имени сказал так: «Александр – есть имя не самое глубокое, но самое гармоничное, самое внутри себя пропорциональное?».

Что он имел в виду, сегодня сказать трудно. Но вот то, что Александровы любят, что с десятилетиями это имя не стареет – это правда, подтвержденная временем. Есть на свете много красивых имен, много рождается новых, которые подхватывают молодежь, вынашивая мечту дать своему чаду оригинальное, неповторимое имя. Есть имена с идеологической подоплекой, с тайным пожеланием предков и так далее. Однако самые мудрые, как правило, ищут для своего ребенка имя, которое уже устоялось, утвердилось в обществе и в своем звучании несет то таинство, каким наделили его предыдущие великие люди, прославившие имя на веки. Из сказанного следует, что новым Александрам предстоит нести свое имя по жизни как знамя и не только постараться не уронить его. У Александров, как правило, задача более основательная: прославить свое имя, став Личностью, став Человеком.

Что любопытно, имя Александр не обходят стороной и корейцы, которые в имянаречении превзошли, как говорится, самих себя: ведь у корейцев, как известно, что не имя, то символ, оригинальное сочетание звука и смысла. Говорят, что это происходит в основном по причине того, что

фамилии повторяются. Мол, коль так, пусть хотя бы имя будет неповторимо. А вот когда речь идет об имени Александр, многих не смущает даже тот факт, что в соседнем подъезде или во дворе тоже живет Александр, а может и Александра – некая Шурочка, Сашулька. Кстати, за что еще любимо имя Александр, так это за то, что в нем просто огромное количество производных имен. И все они не грубые, ведь даже Сашка звучит как-то

больше по-мальчишески задорно, нежели грубо, с желанием выразить свое сугубо доброжелательное отношение к невинным шалостям отпрыска.

Но несмотря на то, что Александр уже давно и в России, и у нас свой, происхождение у имени древнегреческое, в переводе означает «мужчина-защитник», а еще имя переводят как «защитник людей» и «мужественная защита». Вроде, одно и то же, но с разными оттенками, все из которых говорят об одном – Александр – настоящий мужчина, а Александра сумеет за себя, да и за многочисленных родных постоять. Притом это не временное состояние. Дело в том, что Александр считает своим долгом быть всегда начеку и если что... При этом астрологи и другие толкователи имен добавляют: «Александры бывают умными и остроумными, с сильной интуицией, в детстве Саши, как правило, среди сверстников отличаются своей любознательностью. Эти ребята, которые зовутся Сашками-Алексахками, очень жи-

– имя на все времена и его носители есть у всех и каждого, давайте-ка вспомним своих близких. Я, например, среди родственников насчитала больше десяти Саш, а среди друзей и однокурсников на втором десятке сбилась со счета. У меня есть среди покойных дедов дед Саша и бабушка Шура, три брата Александра, два из которых двоюродные, есть два родных дядьки, в честь одного из которых назван мой родной брат... И в соседях есть Александры. Притом в доме напротив меня живет целых два носителя этого гордого имени в одной семье, а когда к ним в гости приезжает старший Александр, то от повтора имен всем становится весело. Притом только вслушайтесь. Отец семейства – Александр Александрович. Свою старшую дочь он назвал Александрой, которая, соответственно, стала тоже Александровной. Шутит иногда (а может и не шутит), мол, жаль, что вторым родился не сын, а то бы тоже дал ему свое имя.

Что удивительно, когда Александров в каком-либо



вые и подвижные. Порою из-за этого они попадают во всевозможные истории и являются участниками многих приключений, которые случаются в школе, в университете, на улице и так далее. Дома, если никто ничего не придумал, они обязательно организуют, дабы «не скучно было».

Узнали своих родственников и друзей, а также их детей, носителей славного имени Саша? Пойдем дальше. Чтобы убедить в том, что Александр

коллективе собирается много, они не чувствуют никакого дискомфорта, мол, Саш, как собак нерезаных. Если речь идет о трудовых коллективах, то там у каждого Александра, как правило, есть отчество. Но, а если речь идет о детях, то и вовсе у каждого Саши есть свое имя, которым особенно часто зовут его домашние. Например: Саша, Сашенька, Сашок, Шурочка, Шурок, Шуркен, Санек, Санечка, Сашуля, Санчик, Санчо, Алехан-



дро, Алексаша и так далее. Что примечательно, все Александры, как бы их ни называли в детстве, очень рано и на протяжении всей жизни помнят, что они тезки прославленных поэтов, как, например, светило русской поэзии Александр Пушкин; военачальников, оставивших яркий след в истории: Александра Македонского, Александра Невского, Александра Суворова, писателей, ученых. Среди Александров много великих артистов, священнослужителей. В общем, где бы ни служили Александры, они всюду проявляют свои лидерские качества и стремятся к совершенству.

Среди корейцев можно вспомнить весьма известных тружеников из разных отраслей народного хозяйства, литературы и искусства. Например, казахстанский писатель Александр Кан, орденосец, руководитель крупного строительного треста «Сырдарьяводхозстрой» Александр Семенович Ли, практически всем корейцам известно имя прославленной рыбачки из Сахалинской области, Героя Социалистического труда Александры Хан, заслуженного артиста Казахской ССР Александра Хендековича Муна и многих, многих других, о которых в разное время писала неоднократно наша газета. Однако любопытно, как к своему имени относятся сами его носители.

Александра Константиновна Ким, врач:

– Люблю свое имя! Во-первых, мне его дали мои родители и думаю, что это не случайно. Что-то они вкладывали в свое пожелание. Во-вторых, когда я узнала о значении имени, а это произошло, когда я уже повзрослела, поняла, что моя суть полностью соответствует тому, как меня называли. Я всю жизнь борюсь за здо-

ровье людей, а сейчас под моим постоянным наблюдением все мои близкие люди, друзья, соседи и так далее. Мне нравится моя беспокойная жизнь, которая посвящена этому великому делу – защите здоровья. То, что в переводе с греческого мое имя означает «защитник», не случайно. К тому же, как показывает выбор в пользу моего имени, моего продолжения, подтверждает еще и то, что имя Александр благозвучно, популярно и современно. Ведь мой внук носит тоже имя Александр, чем я очень горжусь. Да и вообще в своем окружении я могу вспомнить очень много достойных Александров и Александр.

Александр Александрович Новоченко, водитель:

– Имя я получил в честь своего отца, его отец в свою очередь тоже получил в честь моего деда. Не отрицаю роль воспитания и самовоспитания, но, честно говоря, верю, что имя очень большое влияние оказывает на человека, формирует его характер. Имя Александр звучно уже потому, что его носили великие люди. Так что мои мысли подтверждаются. Во всяком случае, я благодарен родителям, что назвали меня не ультрасовременным каким-нибудь Марленом или Владленом. Звучание моего имени подтверждено столетиями.

Так что, дорогие потенциальные родители, мамы и папы, дядюшки и тетушки, бабушки и дедушки, наконец, которым многие семьи доверяют дать имя своему потомству, сделайте выводы. Конечно, не всем быть Александрями... Однако как замечательно, когда кто-то вашему чаду произнесет: «Да будет славно имя твое!» И вдвойне будет замечательно, если оно еще и произвучит.

Писательский марафон в Казахстане

Пятый год подряд в Казахстане проходит «Писательский марафон». Это площадка для всех, кто когда-либо мечтал писать, но не знал с чего начать. Марафон также открыт для профессиональных писателей.

Ольга ЛИ

Каждый год марафон проходит в разное время. В этом году он выпал на зимний период. С 1 по 28 февраля каждый участник должен написать 50 000 слов. В этом и заключается условие участия в проекте, но оно не является определяющим.

Писательский марафон в Казахстане зародился в 2013 году. Его организаторами стали книжные клубы «Astana Book Club» (Астана) и «I Book You» (Алматы).

Идея марафона пришла к основателям этих клубов Айжан Кимановой, Марине Шариповой и Айне Досмухамбеткызы. Толчком для создания подобного проекта послужил опыт американца Криса Бейти, который в далеком 1999 году провел первый Писательский марафон. Участниками Na No Wri Mo (National Novel Writing Month), именно такое название получил марафон, стал сам Крис и его друзья. Всего 22 человека, которые на протяжении месяца пытались написать свои произведения.

По заверению Криса, боль-

шинство его друзей так и не написали 50 000 слов за указанный срок. Однако это не остановило его, и он из года в год продолжал свою затею. И вот в прошлом году для участия в NaNoWriMo зарегистрировалось уже более 200 000 человек по всему миру.

В Писательском марафоне в Казахстане в этом году было зарегистрировано 188 человек. В прошлом году число участников составило 112, а в 2016 году их было всего 57. Таким образом, данное мероприятие с каждым годом привлекает все больше участников как в Казахстане, так и за его пределами. В 2016 году свое участие подтвердили жители Праги, Вашингтона, Москвы, Новосибирска, Ташкента, Сеула. В 2017 году подключился и Стамбул.

Айжан Киманова говорит: «Мы хотим найти талантливых участников и дать им возможность заявить о себе. Уже к концу году о победителях Писательского марафона узнает весь Казахстан».

По правилам марафона в день участник должен писать не менее 1800 слов. По заверению



организаторов, это занимает не более двух часов. Так что написать 50 000 слов за месяц вполне реально. Главное – найти время и, конечно, желание.

В прошлом году к финишу подошло шесть участников. Лишь они смогли перешагнуть порог в 50 000 слов. Среди них были работники крупных компаний, IT-специалисты, инженеры, переводчики, маркетологи, блогеры, начинающие писатели и мастера литературного дела. Некоторые из них уже состоявшиеся и известные авторы.

Чтобы писать, не обязательно

иметь компьютер или планшет. Можно начать свое произведение на обыкновенной бумаге. Единственный минус заключается в подсчете слов, так как в данном случае придется делать это вручную. Писать можно о чем угодно. Здесь для полета фантазии организаторы дают полную свободу. Участники пишут детские сказки, книги о бизнесе, романы, а некоторые ведут своеобразный дневник своей жизни.

Самой младшей участнице марафона тринадцать лет. То есть, благодаря такому проек-

ту, практически у любого желающего есть возможность написать своё первое произведение, независимо от возраста, пола, социального статуса, увлеченный.

По завершении марафона финалисты получают памятные грамоты. После организаторы конкурса и участники совместными усилиями пытаются найти спонсора, чтобы издать самые интересные и захватывающие произведения победителей.

Помимо Писательского марафона книжный клуб «I Book You» проводит ежегодный книгообмен. Эта ярмарка собирает множество любителей не только современных модных изданий, но и ценителей букинистики.

Участники Писательского марафона отмечают, что благодаря такому проекту они стали уделять больше внимания своим рукописям. Некоторые из них справляются с объемом в 50 000 слов всего за неделю, к другим же вдохновение приходит за пару дней до конца марафона.

Вместе с тем основной задачей Писательского марафона является не погоня за количеством слов, а развитие творческих способностей у всех, кто готов делиться своими мыслями с окружающим миром.

Посмотри своему страху в глаза

Именно так в этом году звучит слоган театрального фестиваля «Откровение». Многие из нас живут в постоянном страхе. Страх стал большой частью нашей жизни. Он настолько привычен нам, что мы перестали замечать его в повседневной жизни.



Ольга ЛИ

Команда фестиваля «Откровение» хочет посмотреть своим страхам в глаза и предлагает зрителям сделать то же самое. Взглянуть в глаза, как в зеркало, тому, о чем мы боимся думать, о чем боимся слышать, тому, о чем боимся говорить. И найти себя настоящего.

С 1 по 15 февраля в Алматы пройдет V Международный фести-

вальный исполнительских искусств «Откровение». Фестиваль «Откровение» на сегодняшний день является единственным и уникальным международным театральным фестивалем в Казахстане. Его основная цель – это развитие современного театра, поддержка независимых творческих коллективов, а также воспитание и формирование молодого поколения театральных зрителей.

В 2016 году фестиваль вышел на новый мировой уровень. Теперь на различных театральных площадках Алматы можно увидеть не только молодых талантливых казахстанцев, но и артистов из Англии, России, Германии, Франции, Узбекистана, Хорватии. Язык постановок также разнообразен, помимо привычного для нас казахского и русского, в этом году будут идти постановки на английском и немецком языках.

В прошлом году организаторы фестиваля добавили в свою программу Baby Theatre Programm. Это уникальный театральный проект, предназначенный для самых маленьких зрителей. Родители смогут найти интересную программу как для самых маленьких, так и для более взрослых детей (возрастной ценз составляет от 0 до 10 лет).

Прошлый театральный год был нелегким, однако насыщенным на события. Так, в Алматы появилось несколько новых театральных проектов и независимых театров, которые с успехом дебютировали и собирают полные залы по сей день.

Помимо театральных постановок, «Откровение» предлагает различные семинары, лекции,

мастер-классы для профессионалов театрального искусства от западных коллег.

– Мы каждый год добавляем новые жанры и театральные направления в программу фестиваля. Радует зрителей, которые, к нашему счастью, требуют все большего разнообразия программы, глубины постановок для познания такого большого и удивительного мира под названием современный театр. Я желаю каждому зрителю фестиваля найти свое откровение и поделиться им с окружающими, – говорит директор и продюсер Международного фестиваля исполнительских искусств Ольга Султанова.

В этом году площадками для фестиваля стали независимый театр «Жас Сахна», art-убежище «Bunker», Государственный театр кукол, 28 theater, Свой Театр и другие.

Мне удалось побывать на постановке «Мой маленький Оскар» – проект Марианны Покровской, который проходит в рамках фестиваля. Это моноспектакль, поставленный по мотивам романа Эрика-Эммануэля Шмитта «Оскар и розовая дама». Марианна Покровская выступила в качестве актрисы,

режиссёра, художника-постановщика и продюсера. Этот уникальный спектакль поразил всех зрителей до глубины души. Почти все выходили из зала со слезами на глазах. А нескончаемые овации зрителей не давали главной героине уйти со сцены.

Но одним из самых ожидаемых проектов стала коллаборация «Карагоз» известного казахстанского театрального режиссера Наташи Дубс и знаменитого европейского хореографа, танцора и режиссера Флориана Бильбао. «Карагоз» – это пронзительная история любви и разлуки, борьбы чувства и долга, личного и общественного, конфликт традиций и внутренних устремлений – бессмертный сюжет Мухтара Ауэзова. Впервые спектакль был представлен широкой международной публике в рамках программы культурно-зрелищных мероприятий ЭКСПО-2017. Постановка имела успех в Европе, а в минувшие выходные состоялся дебют и на театральной сцене Алматы.

Фестиваль только начался. Впереди еще много интересного. И, может быть, действительно, если посмотреть своему страху в глаза, он исчезнет.

Чудеса эмбоссинга

Что может быть лучше и душевнее подарка, сделанного собственными руками? В последнее время очень популярным и увлекательным видом рукоделия становится техника «эмбоссинг». О процессе создания чудесных рисунков и объемных эффектов на бумаге с помощью тиснения, разнообразных пудр и горячего воздуха рассказала «Корё ильбо» Кристина Ким. В свободное время девушка увлекается эмбоссингом – делает своими руками очаровательные открытки для близких, родственников и друзей.

Диана ТЕН

В переводе с английского языка слово «Embossing» означает «лепить рельеф, выдавливать выпуклый рисунок». Сама же техника довольно проста и не отнимет много времени, но при этом открывает простор для новых идей и необычных фантазий. Эмбоссинг – очень интересный и занимательный вид рукоделия, от которого довольно-таки сложно оторваться, увлекшись им однажды.

Эмбоссинг (*тиснение*) становится все более популярной и незаменимой техникой в скрапбукинге (*оформление семейных или личных фотоальбомов*). И действительно, внешний вид изделия, будь то открытка или альбом, существенно преобразуется, ведь объемное изображение на их поверхности придает определенную изюминку.

С помощью этой техники умелыми руками мастериц создаются уникальные открытки, пригласительные на торжества или дни рождения, конверты, различные письма и даже украшаются керамические кружки.

Способов сделать открытки красивыми и выделяющимися – бесконечное множество. Но только некороткие знают о приемах и техниках, которые используются для создания эксклюзивных изделий.

Методика техники декорирования заключается в тиснении, выдавливании на поверхности объемных элементов, рисунков, различных узоров и рельефных изображений. На сегодняшний день существует два основных направления этой замечательной и интересной техники рукоделия – это сухое и горячее (влажное) тиснение.

Сухое тиснение осуществляется путем выдавливания узора через трафарет на бумагу, фольгу или тонкий лист металла. А техника влажного эмбоссинга заключается в нагревании или плавлении специальной пудры, которая затем и наносится на поверхность.

Сделать тиснение при сухом эмбоссинге можно либо вручную, либо с помощью специальных инструментов – кримперов, прессов для бумаги, фигурных дыроколов. При ручном методе рисунок или узор прорисовывается мастером. Для того, чтобы нанести рельефное изображение, необ-

ходима заостренная палочка для прорисовки (стилус), а также различные текстурные инструменты. Кстати, при нанесении узоров рекомендуется использовать правильное освещение, которое обязательно должно подаваться снизу.

Влажный метод, или как его еще называют, горячий эмбоссинг, позволяет создавать любые объемные рисунки при помощи специальных чернил, маркеров, штампов и пудр. Такой способ декорирования можно использовать не только на бумаге, но и на деревянной, металлической, тканевой или даже кожаной поверхности. Суть горячего способа заключается в нагревании пудры, которая под воздействием горячего потока воздуха может принимать ту или иную форму.

Сегодня в магазинах представлено множество видов специальных пудр для эмбоссинга, которые могут быть самых различных цветов – от прозрачных с глянцевым или жемчужным блеском, до объемных и разноцветных с блестками.

Для того, чтобы овладеть секретами необычного искусства в этой технике, необходи-

(они бывают деревянные или силиконовые), штемпельная подушка со специальными чернилами или маркеры для эмбоссинга, специальная пудра, плотная бумага и мягкая кисть.

Кристина Ким занимается техникой эмбоссинга полгода, решив попробовать себя в новом виде творчества. Процесс сразу же ее затянул, но не был тогда увлечением. А супруг Кристины Андрей, узнав о любимом хобби своей второй половины, подарил ей специальный фен, который она так долго не могла приобрести в Алматы. Сколько она себя помнит, всегда что-то мастерила или делала своими руками, с удовольствием играла на фортепиано, посещала курсы по каллиграфии, а также прошла обучение по наращиванию ресниц и владеет в совершенстве английским языком. В общем, Кристина человек увлекающийся.

– Стремление заниматься творчеством было у меня с самого детства. Достаточно было посмотреть какой-нибудь мастер-класс и все получалось как-то само собой. А не так давно я решила заняться эмбоссингом. Одно дело, когда ты что-то покупаешь, и совсем другое, когда делаешь это своими руками, создавая какие-нибудь необычные или оригинальные вещи. Первая открытка, которую я сделала в подарок своему супругу, была посвящена годовщине нашей свадьбы. Также делала



правильно подобрать инструменты, а также запастись специальными материалами. К примеру, для горячего эмбоссинга, в первую очередь, вам понадобится специальный фен (тепловой пистолет). А нужен он для того, чтобы нагреть пудру горячим воздухом. Обычный фен для волос для этой цели не подойдет, так как он не создаст нужной температуры. Кроме фена, вам также понадобятся такие специальные материалы, как штампы с рисунками для эмбоссинга

открытку дочери своей лучшей подруги. Я думаю, что занятия рукоделием помогают раскрыть наши творческие способности, а также развивают художественный вкус, – говорит девушка.

Кристина не только молодая мама и умелая рукодельница, но и активная пользовательница модной странички в Instagram. А еще она очень любит готовить различные вкусности и блюда традиционной корейской кухни.

Как рассказывает сама



Кристина, большая часть заказов по изготовлению открыток, выполненных в технике эмбоссинга, поступают в основном от ее подруг и друзей мужа, которые хотят порадовать свою вторую половину оригинальным и необычным подарком.

Для того, чтобы понять, что же по-настоящему представляет из себя влажный эмбоссинг, лучше всего один раз увидеть и изучить специфику необычной художественной техники на мастер-классе, который и продемонстрировала нам Кристина Ким.

Перед тем как сделать надпись или какой-либо рисунок на открытке, вам понадобится плотный лист бумаги, специальная пудра, фен, фломастеры или маркер, а также небольшая кисточка для удаления различных неточностей с надписи. После нанесения узора или надписи на бумагу высыпает на нее пудру так, чтобы она полностью покрыла ее, и через некоторое время аккуратно сметает лишнюю пудру специальной кисточкой. После этого можно смело нагревать пудру феном. Включив фен, даем ему немного прогреться и лишь затем подно-

сим к рисунку на расстоянии 5-8 см от бумаги. В процессе можно увидеть, то, как начнет плавиться пудра, а на открытке получается объемный блестящий рисунок.

Что касается пудр для эмбоссинга, то их огромное множество. Цветные, прозрачные, с различными эффектами. Комбинируя их, вы можете получить совершенно различный результат.

Самая универсальная и часто используемая пудра – прозрачная. Именно с ней можно легко выделить любой элемент, будь то надпись, рисунок, завитки и другое. Рисунок при этом становится объемным, более ярким и четким. Существуют также прозрачные пудры с блестками разного цвета, которые позволяют создать мерцающий и переливающий эффект на открытке. В последнее время появились пудры-новинки, позволяющие создавать еще более интересные эффекты.

Порадуйте своих родных и близких приятным и оригинальным подарком в виде открытки, добавив к нему красочности и ярких воспоминаний! Творческих успехов и новых идей!

Ресторан «Корё» приглашает всех на новогодний вечер

по лунному календарю – «Сольналь».

Будет предложено традиционное новогоднее корейское блюдо – суп из отбивных рисовых хлебцов «Токкук». Каждому столу бутылка соджу в подарок.

В программе:

1. Концерт ансамбля «Радуга»
2. Розыгрыш лотереи
3. Дискотека

Адрес: ул. Карасай батыра, 152 А, уг. ул. Айтиева

Время: 16 февраля 2018 г., в 18:00 часов

Справки по телефону: +7 (727) 375 66 81, сот. +7 777 028 80 39

Радоваться жизни

Жизнь геолога с 30-летним стажем работы, члена Ассоциации корейцев Восточного Казахстана и Совета старейшин «Нойндан» Лилии Гибоевны Ким похожа на приключенческий фильм. Однако чувство юмора, оптимизм, трудолюбие и поддержка близких людей всегда помогают ей оставаться энергичной и яркой.

Ева КИМ, Усть-Каменогорск

ОТ ЧИСТОГО ИСТОКА

В прошлом году казахстанские корейцы отметили 80-летие проживания в Казахстане. Лилия Гибоевна Ким не понаслышке знает о страшных тяготах депортации, так как сама двухлетней девочкой пережила это страшное

– Родилась я в 1935 году в селе Зарубино Посыетского района Приморского края, что в 40 километрах от границы с Северной Кореей, – вспоминает Лилия Гибоевна. – Родители рассказывали, когда я появилась на свет, к ним зашел один старец, который сказал, что я мало проживу на этой земле. Забегая вперед, скажу, что наперекор дурному предсказанию старика, я иду по жизни смеясь и уже разменяла девятый десяток лет!

Лилия была младшим, шестым ребенком в большой и дружной семье. Отец Ги-Бой, как и его братья, был потомственным плотником, работал на судовых верстаках. Родом он был из Северной части Корейского полуострова, а мама – наоборот, из Южной, из города Пусан. Мать родители нарекли не корейским именем – Анна, так как отец был протестантским пастором, о чем все узнали через много лет. Ведь раньше помышлять о религии считалось опасным, так же как и разговаривать на родном языке. Поэтому Лилия Гибоевна, хоть и понимает корейский, но так и не научилась хорошо на нем разговаривать.

...Товарный состав, в котором ехали Ги-Бой и Анна Ким и их шестеро детей, остановили на маленькой станции Бурлю-Тобе на берегу озера Балхаш. Ни травы, ни деревьев, два причала и три парохода...

– Однако, когда отец увидел море, сказал, мол, остаемся здесь, ведь это было ему близко, – добавляет моя собеседница. – В той местности вообще ничего не росло. Овощи, картофель, фрукты, зелень поступали с юга по железной дороге, а затем их грузили на баржи, которые тянули те самые три парохода – «Коммунист», «Ленин» и «Сталин» – до города Балхаш. Еще одна проблема – отсутствие пресной воды. Ее привозили в цистернах и выдавали по талонам – 10 литров на человека.

Помнит Лилия Гибоевна, как старшие сестры, будучи школьницами, участвовали в строительстве Турксиба, как потом они вместе работали в рыбхозе. Ей же не раз приходилось чистить мелкую рыбу, брошенную на берегу рыбаками, чтобы потом ее можно было вялить, сушить, жарить, словом, использовать в пищу.

Несмотря на все эти трудности, семья Ким, в которой родилось еще две девочки, не голодала. Все потому, что у отца были золотые руки. После работы в пароходстве храбрый стахановец Ги-Бой отправлялся к казахам, которым делал люльки, столы и другие вещи, за что получал пшеницу, курт, ирмимшик и другие продукты.

В военные годы пришлось особенно туго: люди стояли в очередях за хлебом и сахаром, которые получали по карточкам. Появились другие депортированные этносы – немцы, чеченцы. Но главное – все жили дружно, понимали, что Казахстан стал их второй Родиной.

Любимая профессия

Семья Ким переехала в город Балхаш, где наша героиня окончила средние классы в женской школе, а затем – старшие классы в школе им. Ушинского на станции Лепсы,

куда ее увез брат.

– О том, что на нас стоит клеймо «невыездные», узнала только тогда, когда окончила школу и собралась ехать поступать в Новосибирский вуз. В Россию меня не пустили, и я окончила Алматинский государственный университет им. Кирова. После чего больше 30 лет проработала геологом, получила много грамот и благодарностей.

Всегда имея интерес ко всему новому, смелому, передовому, как и все Овны по знаку Зодиака, моя собеседница в 1953 году поступила в Алма-Ате в Геолого-географический институт на специальность геолога, которая была очень популярна в те времена.

– По направлению поехала в Восточный Казахстан, где устроилась в областное геологическое управление на должность младшего геолога, – добавляет Лилия Ким. – В Предгорненской геологоразведочной партии было безумно интересно! Когда появилась геолого-съемочная экспедиция, то стало еще интереснее и веселее. Сплоченный коллектив, увлекательная работа, путешествия и поездки. Мы занимались созданием геологических карт, поиском полезных ископаемых, всевозможными исследованиями. Геология – удивительная сфера, находящаяся между наукой и производством. Неслучайно Глава государства Нурсултан Назарбаев в своем Послании «Новые возможности развития в условиях Четвертой промышленной революции» подчеркнул важность этого направления для будущего нашей страны. Уверена, у Казахстана есть все необходимые ресурсы и потенциал для того, чтобы войти в 30-ку самых развитых стран мира.

Напомним, в те времена на востоке Казахстана трудились десятки ученых, в том числе из Москвы, Ленинграда, Новосибирска, которые с успехом защищали диссертации, которым большую помощь оказывали казахстанские коллеги-геологи. Один из приезжих докторов обратил внимание на улыбочивую, жизнерадостную кореянку Лилию и, долго не раздумывая, предложил ей руку и сердце. В молодой семье родились тройняшки – Галина, Лариса и Наталья, которые в будущем получили хорошее образование и подарили родителям двух внуков и внучку. Однако этот брак был, увы, недолговечным. Супруг, ученый из Москвы, желал вернуться к себе на родину...

Неунывающая Лилия Ким вышла замуж во второй раз за главного геолога экспедиции Наума Стучевского, с которым была счастлива долгие годы. Кстати, это был один из открывателей знаменитого Иртышского месторождения, кандидат наук, видный ученый, отмеченный рядом правительственных наград.

– В этом году исполняется ровно десять лет, как Наума нет с нами, – говорит Лилия Гибоевна Ким. – Тем не менее, считаю, что нельзя жаловаться на жизнь. Она слишком коротка, чтобы печалиться. Расскажу один случай, чтобы это доказать. Последний мой полевой сезон в Чингизе совпал с очередным испытанием на Семипалатинском ядерном полигоне. Мы делали радиокарты, где указывались места радиоактивности пород. Однако нас никто не предупредил, что находиться там во время испытаний опасно для жизни. Все мы получили облучение, но выжили! Рождение тройняшек – это своего рода «сюрприз» полигона, ведь ни у меня, ни у мужа в роду не было близнецов. Такая вот мягкая мутация. В целом, отказ от ядерного оружия и закрытие полигона – это инициативы, за которые Казахстан и



Лилия Гибоевна Ким (слева) с подругой

нашего Президента Нурсултана Назарбаева уважает весь мир.

На общественной стезе

Большой вклад в укрепление стабильности в обществе, расширение горизонтов дружбы и преемственности поколений вносит Ассоциация корейцев Восточного Казахстана. Лилия Ким стояла у истоков создания этого этнокультурного объединения, которое открыл член Ассамблеи народа Казахстана, экс-директор казахстанско-корейского колледжа «Квансон» Ники-

фор Сергеевич Кан.

– Горжусь, что была в числе первых членов корейского культурного центра, – говорит женщина. – Мы возрождаем родные традиции, воспитываем молодежь в духе казахстанского патриотизма, общаемся. Еще я вхожу в состав Совета старейшин «Нойндан», где также по мере возможности занимаюсь общественной работой.

Еще наша героиня любит читать, слушать политические телепередачи, готовить национальные корейские блюда. Ее девиз: «Жить и радоваться жизни!».

ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ

ПОСВЯЩЁННЫЙ
НОВОМУ ГОДУ
ПО ЛУННОМУ
КАЛЕНДАРЮ

сказочное и по своему волшебное выступление творческих коллективов Алматинского корейского национального центра

головкружительное представление от артистов Государственного Республиканского академического корейского театра музыкальной комедии

увлекательная программа для детей

национальные игры и развлечения

2018
2월 17일

17 февраля 15:00

«ДВОРЕЦ СТУДЕНТОВ»
ИМ У. ЖОЛДАСБЕКОВА
(пр-т Аль-Фараби 71/24)

Приобрести билеты можно по адресу:
ул. Байтурсынова 145, офис 203

+7 (727) 292 05 74 | +7 707 379 52 64 | +7 707 297 68 95

ПРИЗЫ
за участие в конкурсах

ПОДАРКИ
каждому кто придет
в национальном
корейском костюме

ВХОД ПО БИЛЕТАМ

Магазин корейских товаров и продуктов питания «Ури Сикпум»

- * Широкий ассортимент продуктов питания
- * Рисоварки производства Южная Корея
- * Всегда свежее и качественное мясо
- * Кимчи, разнообразные салаты
- * Детская корейская национальная одежда (Ханбок)
- * Рисовый хлеб (ток)
- * Каждый вторник поступление товара из Южной Кореи



Оптом и в розницу.
Перед магазином имеется
удобная парковка
Мы работаем с 9.00 – до 19.00

Воскресенье – выходной

+7775292325, +77089086458, Елена Instagram @koreangoodskz

Клиника «Достар Мед»



В период проведения кампании до 15 ноября 2017 года, объявляем о прикреплении граждан и членов их семей, временно пребывающих на территории Республики Казахстан, имеющих вид на жительство, для получения гарантированного объема бесплатной медицинской помощи с 1 января 2018 года.

Адрес: г. Алматы, мкр. Алмагуль, ул. Сеченова, 28
(ул. Гагарина, уг. ул. Кихтенко)
Тел.: 8 (727) 232-44-33

Лицензия: АА-4 0103967 от 01.03.2010 г.

Выдана: Акимат г. Алматы, КГУ «Управление предпринимательства и инновационного развития г. Алматы»

Корейское похоронное агентство Все услуги. Благоустройство и установка памятников.

+7 777 068 53 39, +7 701 617 16 71;
Тел.: 8 (727) 317 36 82

В алматинской корейской школе идет набор учащихся на 2018 г.
Возраст: от 5 до 14 лет.

По всем вопросам обращаться по телефону:
+7 777 274 0657, +7 701 395 6177

“Korean Medical Travel”

при поддержке
Ассоциации Корейцев Казахстана

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ

Тел: +7 727 248 48 69
Сот: +7 708 971 14 45
kormedtravel@gmail.com
www.kormedtravel.com

Адрес: Корейский Дом
ул. Гоголя 2, офис 9
Алматы, Казахстан

Собственник ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор Константин КИМ
Директор Сандугаи АБДИКАРИМОВА

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Диана ТЕН
Верстка
Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части
НАМ Ген Дя
Корректор
Елена ПЛОШАЙ
Бухгалтерия
Умит БАКБЕРГЕН

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2
Телефакс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com
Подписные индексы: 65363, 15363. Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болташак»,
г. Алматы, ул. Мухомова, 223 «б»
Заказ № 49 Тираж 1500 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.
Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

СПЕЦПРЕДЛОЖЕНИЕ
PEUGEOT 301
от 3 990 000 ТГ

- КРЕДИТЫ И РАССРОЧКА
- СКИДКИ ПО ПРОГРАММЕ УТИЛИЗАЦИИ
- ЛЬГОТНЫЕ КРЕДИТЫ

☎ 55-88
@ peugeotkz.com



**РАССРОЧКА
И КРЕДИТ 0%**

navien

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 В Корее

ПРИ ПОКУПКЕ КОТЛА - ПОДАРОК | ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
ГАРАНТИЯ НА ГАЗОВЫЕ КОТЛЫ до 40 кВт - 3 года | КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ до 2500 м²

мкр. «Жетысу-1», 47

Т/ф.: 376-81-45, 376-82-75

Сервис: 8 701 953 5668

ул. Халиуллина, 66

Т.: 234-42-87, 243-69-83

Сервис: 8 701 953 5643

koreans.kz